

EL PUEBLO DECIDE  
EL DESTINO DE CHILE

# LA NACION

Año LII — Santiago de Chile — Miércoles 17 de Enero de 1968 — Precio: E\$ 0,50 — Edic. Aérea: E\$ 0,50 — N.º 18.305

EL TIEMPO

MINIMA: 13° C. a las 6.10 horas.  
MAXIMA: 32,2° C. a las 15.30 horas.  
PRONOSTICO: Despejado.

1 POR 0

# Colo Colo le Ganó al Campeón Mundial Racing

Extraordinaria resultó la actuación del cuadro de Colo Colo. Considerado el linaje del rival, el actual campeón del mundo, tomando en cuenta la intranquilidad que ha vivido el plantel en los últimos días, no se puede tener otro calificativo que no sea una actuación excepcional.

Debutó con un triunfo grande, un triunfo conseguido con fútbol de categoría, con un espíritu que hacia mucho tiempo no se veía en la escuadra del cajicá. Pudo Colo Colo, merecer a este templo, un característico en su fútbol, mantener un ritmo de juego que le resultó fatal a su rival, Racing, de Buenos Aires.

Sin duda que para ello influyó en forma notoria la inclusión del medio volante argentino Roberto Zywica, que, con calidad, destreza, justicia en la entrega y resolución en el quite, permitió que el cuadro nacional tuviera medio campo, tuviera un hombre que apoyara con precisión y rapidez a sus delanteros. Resultó una dupla, Valdés-Zywica, de maravilla. Como si hiciera mucho tiempo que estuvieran jugando juntos. Esto levantó la moral del resto del cuadro. Todos y cada uno en su misión, en

“Triunfo lo dedicamos a Andrés Prieto”

apabulló en el campeonato de Colo Colo, casi no captar impresiones. Los jugadores iban de uno a otro, recibiendo instrucciones y entre ellos gritaban jubilosamente. Nadie quería perder la oportunidad de esgrimir minutos con los rivales del campeón mundial. Salvador Cárdenas, con su cachaña astuta, iba dando instrucciones. Rápido, ágil, rápido a las bandas, después la misma para conversar...

El muchacho obedeció y sus fueron entradas a las duchas. En un minuto y mientras se deshacían, el argentino Zywica se retiró al partido: íbamos ganar por una ventaja más amplia, pero inevitablemente perdimos los hechos...

Un embargo, creo que vamos bien y yo personalmente estoy satisfecho en mi actuación... Mas tarde, cuando nos conseguimos mejor, vamos a venir mucho más... Una vez la van a ver. Racing no es fácil. Colo Colo, lo constituye todo un mérito que nadie puede discutir...

Un muchacho se sentó con una toalla, el que se le empanaba el rostro. Mientras esperaba para entrar a las duchas, se dirigió a Andrés Prieto y a Morales. Ellos, muy nerviosos, estaban preparados y por la victoria también pertenecían. Ojalá, se solucionaran los problemas y que vuelvan de nuevo con nosotros...

Chaves Valdés, con el rostro pintado en su rostro, tuvo una actitud emotiva, emocionante. El emocionamiento que conocímos esa noche, se lo dedicó a Andrés Prieto y a Morales. Ellos, muy nerviosos, estaban preparados y por la victoria también pertenecían. Ojalá, se solucionaran los problemas y que vuelvan de nuevo con nosotros...

Por injurias a S. E. e incitar a la violencia

## Patronato de Reos Guidará al Senador Altamirano 10 Meses

El Ministro condenó a Altamirano a 75 días por las injurias y a otros 75 días por la apología de la violencia, cometidos en la conferencia, y a las mismas dos condenas por idénticos delitos cometidos en la reproducción de sus conceptos en la revista mencionada, lo que hace el total de 300 días.

Todavía queda pendiente otro proceso por ofensas e injurias a las Fuerzas Armadas, proferidas en la misma oportunidad, pero que se vienen en la Fiscalía Militar.

En el Senado, en su oportunidad, el propio Altamirano tratando de impugnar las querellas, sostuvo que no se

le condonaría a él sino a todos los del pensamiento marxista y su prensa adicta sostuvo que se trataba de un proceso que

—la violencia guerrillera, continental y anticolonialista— constituye el tránsito de realidades objetivas que nadie puede negar hoy día.

Yo califiqué a los Gobiernos latinoamericanos de lacayos, títeres, etc., del imperialismo, pero no al Jefe del Estado...

...A otros (gobernantes) los considero ineptos e incapaces, y entre ellos mencioné a Eduardo Frei. Y voy a sostener el derecho legítimo que me asiste para calificar la capacidad de un Gobierno... Y me reservo el derecho de calificar de incapaz a todos los sectores políticos del Congreso.

ta viviendo y padeciendo esta gestación a pesar de existir las mejores condiciones históricas posibles...

Y más todavía. Aún cuando no excluyó expresamente a Eduardo Frei, al Gobierno de Chile, entre los países lacayos y títeres, sostuvo que la subordinación de este Gobierno al imperialismo norteamericano es superior a la de cualquier otra en la historia de Chile".

Y sobre la violencia, dijo

Altamirano:

"He expuesto en forma razonada y didáctica los principios y características de una estrategia de liberación continental anticolonialista, que considera la violencia expresada en forma de guerrillas como instrumento de cambio en las estructuras de las repúblicas latinoamericanas".

Sostenzo que la estrategia expuesta por mí, y que dice relación a la violencia —la violencia guerrillera, continental y anticolonialista— constituye el tránsito de realidades objetivas que nadie puede negar hoy día.

Sin embargo pese a los derechos reclamados por Altamirano para referirse, así al Presidente Frei y a laucha armada, el Ministro Meersohn consideró que era de suerte de la Ley de Seguridad Interior del Estado aprobarla en su oportunidad por todos los sectores políticos del Congreso.

La resolución adoptada por la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones abre una nueva etapa del proceso que deberá retornar al tribunal de origen. Vale decir, a manos del Ministro sumariante.

Los SUCESOS

Por iniciar a la población a lanzarse a una violencia que produjo cinco muertes durante el paro de la CUT del 23 de noviembre pasado, fueron declarados reos los dirigentes de ese organismo Luis Figueredo y Hernán del Canto, presidente y secretario general, respectivamente. La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones adoptó esa resolución por votos contundentes.

El proceso comenzó en forma razonada y didáctica los principios y características de una estrategia de liberación continental anticolonialista, que considera la violencia expresada en forma de guerrillas como instrumento de cambio en las estructuras de las repúblicas latinoamericanas".

El Ministro González Gi-

nouevé es en su oportunidad, estimó que no procedía la encarcelación de reos contra los personeros de la Central Única de Trabajadores. Aprobó de tal dictamen la parte querellante que, a menos de sesenta días de ocurridos esos sucesos, logró que se revocara el fallo de primera instancia en el tribunal de alzada.

La resolución adoptada por

la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones abre una nueva etapa del proceso que deberá retornar al tribunal de origen. Vale decir, a manos del Ministro sumariante.

El PARO

Prueba de ello es que anunciaron su decisión de no plegarse al paro gremial ordenado por la Central Única de Trabajadores.

Pero al margen de este

diciembre judicial es necesario recordar lo sucedido ese día 23 de noviembre del año pasado.

La Central Única de Trabajadores, haciendo uso de sus innegables atributos políticos que la han guiado desde hace algunos años, ordenó a sus bases efectuar un paro nacional. ¿Contra qué?

Sus dirigentes expresaron

que el movimiento era de protesta contra el proyecto de reajuste.

Iniciativa que aún se desconocía por cuantos

el Gobierno la estudiaba a través de sus diferentes fuentes.

Por tratarse de una base

estrictamente teórica, las ba-

sas en su gran mayoría desobedecieron esta orden de la CUT.

Prueba de ello es que

anunciaron su decisión de no

plegar al paro gremial vi-

tales como Ferrocarriles y

Locomoción Colectiva. Par-

ticular. Ante este traspié,

la CUT movilizó a sus par-

tivistas connatos para que,

en las poblaciones periferi-

cas, iniciaran el paro. En es-

te predicamento, hubo desco-

ncordios de consignas contra el

Gobierno. A mismo tiempo,

algunos parlamentarios se

trasladaron a grupos habi-

tuales de Barrancas pa-

ra iniciar a los pobladores

en las tradicionales manio-

bres de apedreamientos de

microbuses y vehículos de

locomoción colectiva.

Los SUCESOS

Por la mañana de este

lunes 23 de noviembre, la

Central Única de Trabajadores

poner en práctica to-

das las medidas del caso pa-

ra evitar cualquier atentado

contra los servicios esencia-

les;

2 de la mañana: personal

de Carabineros patrulla los

diversos barrios de la capi-

tal, vigilancia que debe ex-

tendersse por todo el lapso

que dure el movimiento huel-

guero.

3 de la mañana: la mori-

lización colectiva particular

comienza a funcionar en

forma normal. Miles de obre-

ros y empleados concurre-

an a sus habituales labores.

7 de la mañana: personal

del Ejército y Aviación brin-

ca protección a los vehículos

de la Empresa de Transportes

Colectivos del Estado que

salen a la circulación.

8 de la mañana: La nor-

malidad se advierte en todos

los rubros de la producción

y el comercio.

10 horas: En el Ministerio

del Interior, Intendencia y

Dirección General de Carab-

ineros se reciben informa-

ciones en el sentido que el

paro político ordenado por la

Central Única de Trabajadores

pone en marcha.

11 horas: Se reúnen los

dirigentes de la CUT con re-

presentantes de los partidos

extremistas. Analizan du-

rante media hora el estado

del movimiento huelguístico.

Hay desilusión. Surge en-

tonces una alternativa: la

violencia.

Foco antes del mediodía

los activistas se encargan de

luchar.

1 de la madrugada: el Go-

bierno pone en práctica to-

das las medidas del caso pa-

ra evitar cualquier atentado

contra los servicios esencia-

les;

2 de la mañana: personal

de Carabineros patrulla los

diversos barrios de la capi-

tal, vigilancia que debe ex-

tendersse por todo el lapso

que dure el movimiento huel-

guero.

3 de la mañana: la nor-

malidad se advierte en todos

los rubros de la producción

y el comercio.

4 de la mañana: personal

de Carabineros patrulla los

diversos barrios de la capi-

tal, vigilancia que debe ex-

tendersse por todo el lapso

que dure el movimiento



**Los choferes se defienden.** Todo será para mejor, dicen, especialmente para los pasajeros, si ganamos un sueldo fijo y se eliminan los porcentajes. Así lo plantean con claridad Clemente González, Luis Rojas, Roberto Acevedo, presidente del Sindicato Tropezón, y Fernando Méndez. Todos tienen más de 15 años trabajando como "pilotos" en máquinas de la locomoción colectiva.

#### CHOFERES:

### Abogan por el Sueldo Fijo y Destierro del Porcentaje

Los argumentos son muchos de una parte y de la otra y no dejan de ser razonables, aun cuando contrapuestos como contrapuestos son los intereses de las partes. Los choferes de la locomoción colectiva particular piden un sueldo fijo de un vital y medio del Departamento de Santiago, más un seis por ciento de los boletos corados, como incentivo esto último para el chofer y una seguridad para el patrón de que su máquina será atendida con el máximo de pasajeros, reportándose, como consecuencia, una mayor utilidad.

Roberto Acevedo es el presidente del Sindicato de Choferes de la Línea Tropezón, y junto con sus representados, que son alrededor de 300, forman parte de Confederación de Choferes, que dirige Carlos Ibáñez Kling, que agrupa a alrededor de 5 mil choferes.

Acevedo señala que en la actualidad no existe sueldo fijo, sino que un "jornal" de un 20 por ciento de boletos cortados, que le da un promedio de 600 escudos mensuales. Agrega que este sistema de porcentaje es "ruinoso" para el pasajero, pues los choferes, para hacerse un sueldo más o menos "compatible" tienen que entrar a la competencia de "robarse" al pasajero de esquina en esquina, carreteando de tal manera que se quebraban los nervios de los pasajeros y éstos, a la vez, con su molestia quebraban los nervios de los choferes. El chofer, apunta, debe tener un sueldo fijo, para no verse en la obligación de tener que "seguir viviendo" de un sistema que, si bien es "altamente remunerativo" para los empresarios, es desastroso para el pasajero y para el conductor de su máquina. Se mantendría, añade, un 6 por ciento de porcentaje, que pasaría a ser un incentivo para el chofer y una garantía para el empresario.

El problema está radicado en tales premisas, pero también hay quejas contra los empresarios. Estos, al decir de Acevedo, no cumplen en su totalidad con la obligación de imponerle al chofer sobre un vataj a la Caja de Empleados Particulares; habría un 40 por ciento de éstos, al decir de los choferes, que no cumplen la ley que sancionó tal conquista. Existe, asimismo, siempre al decir de los choferes, algo que es tanto o más grave. El chofer que por razones de panne de la máquina, enfermedad, etc., no trabaja los 30 días del mes, gana solamente los días trabajados, ésto es, impone la ley de que "el que no trabaja no come".

En síntesis, señala Acevedo, es imperioso que cambie el sistema de remuneraciones del chofer, pues será la única forma de obtener una posición digna con condición de trabajador de un servicio que, además, es de utilidad pública, con la ventaja de que podrá brindar una mejor atención al usuario, sin perjudicar a los empresarios. "Confiamos", dice Acevedo, en que el conflicto tendrá una salida honorable y que no nos veremos obligado a tomar medidas que, aún cuando antipáticas, son la única forma de defensa, como es el caso de efectuar paros.

Inquirimos si se harán efectivos nuevos paros, pero Acevedo dice que eso está por verse y será decisión de un ampliación de choferes. No abunda en mayores detalles, pues "el secreto" forma parte de la estrategia que se sigue frente al "enemigo". En este caso, los empresarios.

**Los empresarios** exponen sus puntos de vista y señalan que cambiar el sistema de porcentaje por boleto cortado por el sueldo fijo, como abogan los choferes, sería ruinoso para la locomoción colectiva. En el grabado, de izquierda a derecha, René Concha, Eduardo Cisternas y Rubén Escobar, secretario, presidente y director, respectivamente, del Sindicato de Dueños de Buses.

#### EMPRESARIOS:

### Rechazan Cambiar Sistema de Remuneraciones para Choferes

Los empresarios presentan un sólo frente, ante el conflicto que les han planteado los choferes. Están llenos a estudiar todas las fórmulas, pero son firmes para negarse a una: la que exigen los choferes, y que consiste en eliminar prácticamente la remuneración por porcentaje de boleto cortado y reemplazarla por un sueldo.

El empresario tiene mentalidad de tal, es decir, de hombre de empresa, y traía de sacarle el mejor "producción" a su capital, que es justamente la máquina. El porcentaje obliga a los choferes a trasladar a un mayor número de pasajeros por vuelta, para poder aumentar sus entradas y, como consecuencia, las utilidades del empresario. "Eliminado el porcentaje, dicen los empresarios, y reemplazada por un sueldo, sería ruinoso para nosotros, pues —citan un ejemplo— al chofer le daría lo mismo económicamente trasladar en una vuelta 200 pasajeros a 20, con la ventaja —para el conductor— que sería más cómodo el último sistema.

Ernesto Cisternas y René Concha, presidente y secretario, respectivamente, del Sindicato General de Dueños de Autobuses señalan que las peticiones de los choferes son desmedidas, máxime cuando ya tuvieron un aumento. Este fue el del mayor porcentaje de un 35 por ciento por la "corta" de cada boleto como fue el alza autorizada últimamente para la locomoción colectiva.

"Elos —los choferes— dicen los dirigentes de los empresarios, tuvieron un alza igual a la que se nos autorizó a nosotros, con la ventaja para los choferes que la perciben líquida y sin tener que afrontar los subidos costos como consecuencia del alza de la bencina, neumáticos, repuestos, etc., y que a nosotros esa alza del 35 por ciento apenas nos permite absorber."

Al contrario de los choferes, los empresarios sostienen que cambiar el sistema de remuneraciones —porcentaje por sueldo fijo— sería también ruinoso para el pasajero y para el empresario: para el pasajero, pues el chofer no trabajaría la máquina a todo su "capacidad", ya que un número mayor o menor de corta de boletos le daría igual, agravándose el problema de la escasez de máquinas, especialmente a las horas de mayor afluencia, y para los empresarios, pues la baja en la corte de boletos sería ostensible.

Asimismo, señalan Cisternas y Concha, el servicio se resentiría en forma catastrófica, ya que el chofer de por sí no ha adquirido la responsabilidad necesaria para atender a conciencia un trabajo que es de utilidad pública y que se basa fundamentalmente en la atención que se presta al usuario. Habría, añaden, —y la experiencia nos lo ha señalado— una serie de argucias, invento de pannes y otras, para cepear muchas veces el trabajo, lo que se evita con el sistema actual, que es el del porcentaje.

Los empresarios están convencidos de sus argumentos y puntualizan que por motivo alguno transigirán en cuanto a cambiar el sistema, aun cuando estarían llenos a "tratar" la actual situación que perjudica al chofer al no trabajar los 30 días del mes. En casos justificados, agregan, no tendríamos inconveniente en imponerle al chofer, sobre un vital, aun cuando no cumpla todos los días trabajados.

Cisterna levanta indignado el cargo de los choferes, en el sentido de que habrían empresarios que no cumplirían con las leyes que benefician a los choferes, como es el de imponerles por un vital. "Todos los empresarios apuntan, cumplen con esa obligación y el que no lo hace es denunciado de inmediato por los muchos organismos de control, especialmente estatales, que para tales efectos existen. Por otra parte, agrega, si ese control no se hiciera presente, los mismos choferes tienen los recursos que les franquea la ley para denunciar a la Caja y a los Servicios de Trabajo esa trasgresión.

## DECLARADOS...

(De la 1a. Página)

desatar el caos en Barrancas, Quinta Normal y San Miguel.

13 horas: Estudiantes limeños, Irineo Al Paradero 6 de la Gran Avenida ubican en esa arteria a los carros colectivos de la Municipalidad de San Miguel para obstruir el paso de los vehículos. Logrado este objetivo, comienzan a apedrear microbuses, taxibuses y autos de algunos.

Lo propio ocurre con los vehículos de Carabineros y Fuerzas Armadas.

#### DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la señora [redacted]

LUPERTINA LOBOS VARGAS (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa en la Iglesia Santa Guadalupe, desde donde partira el cortejo hacia el Cementerio General.

Hija y familia.

13 horas: Serios incidentes desatan en Avenida José Pedro Alessandri elementos exaltados encrustados en el Instituto Pedagógico en calidad de "alumnos". Las fuerzas de orden deben actuar con seriedad para contener los desbordes estudiantiles.

A esa misma hora, en Barrancas, efectivos militares debieron hacer uso de sus armas de fuego al ser atacados por una población que actuaba con palos y piedras. En calle José J. Pérez equinela, Las Torres cayo mortalmente herido el obrero Luis Guerrero Rivas, de 28 años, y en el camino a Pudahuel, el obrero Juan Gabriel Navarro Tobar, ambos militantes comunistas.

Simultáneamente, en Plaza de Armas se originaban desórdenes, y en el Paradero 35 de Avenida Santa Rosa, los habitantes de la Población "22 de Julio" impidieron el paso de la locomoción medianamente tuberías y piedras ubicadas en el camino. Sus generales son "menazantes". En dicha situación se encuentra el Alcalde comunista

Luis Figueroa, Humberto Elgueta, Oscar Núñez y Juan Delfín del Cano, junto con Hernán del Cano, restauraron ser los promotores visibles de este paro político, cumplido parcialmente en todo el país que tuvo un balance trágico de muertos y heridos.

Por esta acción, tanto F

## Eo 12 Promedio Cuesta el Metro Cúbico de Aire a Orilla del Mar

CIENTO CUARENTA y cuatro metros cúbicos de mejor aire necesita cualquier hijo de vecino, de cincuenta kilos de peso, para pasar quince felices días en la playa en el tradicional deporte de tomar baños de mar y pasar revista a las niñas para saber si se cumplió o no la disposición episcopal que prohibió los baños en los sitios públicos.

Ciento metro cúbico de aire, de acuerdo con cifras oficiales, si las matemáticas no han abandonado, lo significa un desembolso de doce escudos, considerado un tipo de veraneante-promedio, unidad económica que desde hoy incorporamos a la nomenclatura de los estudiantes de estas materias.

Las cifras no son absolutas, ya que no todos los varones estamos en los cincuenta kilos de peso, ni todos invierten igual cantidad de recursos en un verano legal. Los hay quienes reducen la columna de gastos "allegados" a la casa de un parente, lo que lógicamente les resulta más barato y otros que ahorran durante once meses y quince días para darse unas vacaciones principales. No hablamos de quienes son jefes de una bíblica familia y que se ven obligados a reducir los días de estada en la playa para equilibrar su balanza de pagos.

Remitámonos al veraneante-promedio, definido en unidad, el que se aloja en hoteles, descartando las "penas de familia" —cocina al acto— donde en un dormitorio hacen caber a doce pasajeros, y de un kilo de camuña obtienen saldo para treinta y cuatro pensiones y queda sustancia suficiente para preparar la sopita de la noche...

#### MUDAR DE AIRES'

El duro ajetreo del año del que también disfrutamos los periodistas nos exige, como decían los antiguos "mudar aires", que no es lo mismo que "tener aires", para reponer las energías gastadas con tanto tráfico, con los prolongados encierros, la inquietud de los papeleos, el agotamiento de una abarrotada consulta, la tensión a que obliga la actividad en una industria o a las preocuperaciones de una cátedra.

El aire encarecido de las ciudades obliga a estos cambios sobre todo cuando parece que la dotación de oxígeno va en disminución. El promedio de oxígeno, en el aire es de un 20 por ciento y fluctúa según sea donde se está. Este elemento es fundamental para el proceso de oxigenación de los seres de sangre caliente, para la eliminación del ácido carbónico que hemos juntado en el cuerpo como consecuencia de la actividad nutritiva y, a través de la red pulmonar se pone en contacto con nuestra sangre. Y este es el proceso, si aún no hemos olvidado nuestras clases de Biología.

#### MAR Y PRESUPUESTOS

Por el contrario, la playa, tanto por su cercanía como por su comodidad, y sobre todo, por los baños de mar, es la preferida de los veraneantes que hacen todo tipo de cálculos para estirar sus presupuestos no sólo a quince días, sino a un mes o a la temporada.

Un veraneante-promedio necesita invertir unos 1.728 escudos. Esta cantidad se desglosa: en hotel Eo 900 (seis estancias diarias más porcentajes); dos camisas de playa Eo 300; zapatos de lona, 42 escudos; anteojos ahumados "op"; 88 escudos; crema para la cara, 10 escudos; un pantalón de baño floreado, 70 escudos; toalla alisada, 30 escudos; sombrero de playa, 58 escudos; sillas, 50 escudos y para varios, incluyendo posibles aperitivos. Eo 180.

Repetimos, ésta no es una cifra absoluta, ya que las variaciones pueden alcanzar cifras mínimas como las de quien veranea con 30 escudos en una pensión de las afueras, o de los grupos familiares, que sin someterse a un estricto régimen de economías, veranean de ocho a quince días a un costo inferior al del veraneante-promedio, o de los que se dan la gran vida en los balnearios para retornar el resto del año a una sencilla y modesta existencia de empleado de Notaría o dependiente de almacén.

Tomando como base comparativa nuestra unidad económica de 50 kilos de peso, un veraneante más robusto tiene también un mayor consumo de aire y, por consecuencia, requiere una mayor alimentación y mayores dimensiones de vestuario, y esto es en escudos, una cifra mayor.

Es así entonces que el metro cúbico de aire puede importar más, o puede significar un menor gasto. Este varón de cincuenta kilos de peso, consume ocho litros de aire por hora y por cada kilo de peso, por lo tanto sus hermanos de mayor volumen, tienen un consumo mucho más elevado en todos los sentidos. Esto aconseja que para un veraneante económico lo más recomendable es someterse a una dieta que nos reduzca previamente el peso y los pesos...



El mejor descanso para reponer energías es un agradable veraneante a orillas del mar... De acuerdo a las actuales costos y las necesidades de oxígeno de un varón de cincuenta kilos de peso, cada metro cúbico de aire en la playa tiene un valor de Eo 12. Claro que la cifra no es absoluta. Puede elevarse como reducirse.

## ALUMNOS ACEPTADOS EN ESCUELA DE MEDICINA DE LA U. CATOLICA

Las Escuelas de Medicina y Ciencias Biológicas de la Universidad Católica de Chile, dieron a conocer la lista de alumnos seleccionados para la matrícula 1968.

Los alumnos aceptados son

los siguientes:

Alcohólico Boyé, Iván; Amador Navia, Mariana; Arce Rojas, Alejandro; Armas Gómez, Pilar; Auger Deorsola, Ignacio; Avaria Benítez, María; Aybar García, Luis Fdo.; Bahamonde Villegas, Alfonso; Bawarishi Rabis, Roberto; Bernal Mora, Fernando; Berghoff Olivares, Carlos; Bruna Ordóñez, Horacio; Bustamante Sozzo, Ricardo; Cabello Núñez, Juan E.; Camerati Villar, Héctor; Campbell Bul, Myriam; Campos Humaria, Blanca; Catalán González, Juan A.; De la Sota, Laredo, Fernando; Diaz Astorga, Francisco; Diaz Desa, Andres; Diaz-Valdés Grez, Carlos; Dreixler Giessner, Leopoldo; Eraso Torrecilla, Ricardo; Escala Escala, Enrique; Espinoza Lastra, Héctor; Eva Contramarín, Pedro; Fernández Gómez, Vicente E.; Fernández Sepulveda, Raúl; Lorenzano Salinas, Jorge R.; Fodor Beccsky, Miguel; Fontene Pochet, Carlos; Fuenzalida Valenzuela, Horacio; Gatti Collao, Cesar H.; Gómez Kojchen, Sergio; Goldwaks Jarpa, M. Ester; González Espinoza, Renato; González Poblete, Luis; González Vera, Ramiro; Gravel Larraín, Richard; Hernández Contreras, M. Isabel; Hudobro Macaya, Patricio; Humerez Soto, Jaime; Iturra Hernández, M. Gabriela; Jara, M. Eugenia; Steinapir Medivinsky, Jaime; Subabre Puebla, Fernando; Tellez Tellez, Rafael; Torres Henríquez, Camillo; Travieso Arellondo, Alejandro; Uriarte Novoa, Ernesto; Unda Chiaqueat, Marcelo; Vásquez Mayor, Alicia; Vásquez Medel, Jaime; Vera Escol, Jorge; Villanueva Fuster, Eduardo; Villanueva Medel, Luciano; Von Mühlbrook Soto, Friedrich; Von Mühlbrook Soto, Ricardo; Wilson Feragen John; Zacharias Aguilera, Sergio; Zamora Salinas, Luis; Zaror Crespo, Patricia.

Además se han publicado 3 listas adicionales con los postulantes de reemplazo. El punto de máxima obtención fue de 3.934 puntos del Sr. JACOBOSCHEN ASZENBERG.

Mayores informaciones en la secretaría de la Escuela de Medicina, de lunes a viernes, de 17 a 18 horas.

En preparación Código del Menor

Un poco decisivo en campo legislativo, con fin de contar con una legislación que constituya al Código del Menor, para darle la protección que la legislación del menor tiene en Europa. Vicepresidente, Ejecutivo, Ministro, César Fierros, Elorza.

En el —continda— se intenta las principales disposiciones legales que se han adoptado en el Código del Menor, para cumplir con el imperativo de unificar la legislación relativa a los menores, contenida en la legislación vigente, en el Código del Menor.

Con estas publicaciones, el Consejo Nacional Menor para cumplir con el imperativo de unificar la legislación relativa a los menores, se encuentra en situación irregular, zó César Pinochet.

Falleció ayer en su casa el señor Ricardo Guillermo, Jefe de Retiro y Pensiones, de la Caja de Pensiones de Retiro de los Ferrocarriles del Estado, institución a la que pertenece por más de 30 años. También varió entre otros, también varón, entre otros, laboradores, entre otros, miembros de la Asociación Cristiana de Fuerza Aérea Ricardo Fernández.

La eficiencia, fuerza, determinación y amabilidad que granjearon las estimaciones de jefes y jefes, que lo designaron como representante de su fallecimiento, es muy lamentable. Su destino, una vez más, varía hogares, en que está el del teniente Fuerza Aérea Ricardo Fernández.

A las 12 horas de hoy efectuarán sus funerales en el Cementerio General de una misa de regreso al cementerio, en la tarde, portadas y una de identidad, y se enterrará en el cementerio Barrancas.

Se rinde devoción a Educadora Adela Flores, Nro. 1097, Estadio Bell.

Laura, a nombre de Hernán Lapierre Carrasco,

Documentos, entre los que se cuentan una carta, portadas y una de identidad, se extraviaron en el cementerio Barrancas.

Se rinde devoción a Educadora Adela Flores, Nro. 1097, Estadio Bell.</p



## GRAVE FALTA DE HONESTIDAD INTELECTUAL

En un artículo editorial de "La Prensa" de Buenos Aires, publicado el 4 de enero, se recurre al antiguo y desacreditado sistema de emplear citas truncas, incompletas y contrachecadas, con el fin de descalificar el Tratado General de Arbitraje de 1902 —recientemente invocado por nuestro país— como medio apto para solucionar las controversias entre Chile y Argentina.

Sostiene el editorialista argentino que "según el Tratado de 1902 (artículo IV), cuando exista controversia 'los puntos, cuestiones o divergencias comprometidos se fijarán por los gobiernos contratantes, quienes podrán determinar la amplitud de los poderes del árbitro y cualquiera otra circunstancia relativa al procedimiento'". El artículo V establece que "en defecto de ese acuerdo (el subrayado es de "La Prensa") cualquiera de las partes podrá solicitar la intervención del árbitro, a quien corresponderá fijar el compromiso". Este recurso "excepcional y subsidiario" —agrega el periodista argentino— no puede ejercitarse, en consecuencia, sino después que las partes hayan resuelto conjuntamente acudir al árbitro y no hayan podido ponerse de acuerdo sobre el compromiso".

El texto del Art. V (el auténtico, por supuesto) sostiene, en cambio, "En defecto de acuerdo, cualquiera de las partes podrá solicitar la intervención del Árbitro, a quien corresponderá fijar el compromiso, la época, lugar y formalidades del procedimiento, así como resolver todas las dificultades procesales que pudieran surgir en el curso del debate".

De la sola lectura de dicha disposición, de su ubicación dentro del texto del Tratado de 1902, de la interpretación que a éste le dieron sus negociadores, especialmente en Argentina, y conforme al precedente establecido en el Juicio de Palena, no puede cabrer duda alguna de que cualquiera de las Partes puede recurrir unilateralmente ante el Árbitro, a fin de que éste se aboque al conocimiento del asunto.

Pero la falta de honestidad intelectual del articulista de "La Prensa" no se limita a adulterar las disposiciones de un Tratado Internacional, sino también su audacia lo lleva a falsear el pensamiento de uno de los más ilustres internacionales chilenos.

El hecho de recurrir a un tratadista chileno tiene, además, en el país transandino, una explicación que podriamos calificar como psicológica. La mayoría de los autores argentinos, a propósito del tema del Arbitraje Internacional, han escrito en sus obras afirmaciones que confirmaban plenamente la legítima invocación que ahora el Gobierno de Chile ha hecho del Tratado General de Arbitraje de 1902.

De ahí, que en un afán de compensar lo que los más calificados internacionales de su propio país afirmaron ayer, se haya recurrido a citar algunos párrafos incompletos de la antigua edición, publicada en Madrid, de la obra "Nociones de Derecho Internacional", de don Miguel Cruchaga, los que ni siquiera se contienen en las ediciones posteriores del texto del señor Cruchaga.

Primeramente, "La Prensa" extrae de esa edición de la obra de Cruchaga una cita trunca, proveniente de una moción hecha por la delegación rusa en la Conferencia de La Haya, de 1899, a propósito de

## Chile en la O.N.U.

La circunstancia excepcional de haber tenido el alto honor de representar a Chile por un corto periodo en la Sexta Comisión de las Naciones Unidas (asuntos legales) me ha permitido aquilatar la calidad y el dinamismo de todos los miembros de la Embajada de Chile ante el alto organismo internacional.

Sería de justicia citar a cada uno de los funcionarios por sus nombres, ya que todos ellos rivalizan en gentileza y fraternidad con chilenos y visitantes. Deberé, sin embargo, contentarme con evocar la persona del Embajador don José Piñera, y su distinguida esposa, y la del agil Ministro-Consejero, don Javier Ilanes.

La primera sensación al llegar a la Embajada es la de que uno vuelve a ver queridos amigos de siempre y en cortos instantes se crea un ambiente de comunidad efectiva que va aumentando a medida que transcurren los días. Empieza, pasados algunos minutos, se sabe también que la Embajada tiene el ritmo dinámico que es la nota del primer nombre de ella.

No hay aspecto, por insignificante que parezca, que escape al análisis y a la

reflexión del Embajador nuestro. Y en medio de esta entrega constante e infatigable a su trabajo se perfila su preocupación por el personal bajo sus órdenes, el deseo de acogerlos a todos con afecto real y con atenciones renovadas, secundando maravillosamente por su distinguida cónyuge y toda su familia.

Quien gozó, sin ningún derecho, de la hospitalidad cordial de don José Piñera y de su simpática cónyuge, puede dar testimonio de las voces múltiples que repiten con añoranza los gratos instantes pasados en casa del Embajador chileno ante las Naciones Unidas.

Otro rasgo inolvidable es la reunión del día lunes.

Esa revista semanal del trabajo hecho y por hacer, comisión por comisión, nos unía a todos.

Y llegaba entonces el turno para la expresión del ponderado y justo criterio del Ministro-Consejero, Javier Ilanes. Con palabras soñadas y claras, con referencias pertinentes y sintéticas, el Ministro-Consejero, a pesar de su juventud, denotaba un conocimiento acabado del historial de la institución, de los precedentes y prá-

ticas y de la continuidad jurídica de nuestro país. Podemos decir, en cortas palabras, y con orgullo, que nuestros delegados son oídos y respetados, por cuanto la ejecutoria y la tradición de Chile, campeón progresista del predominio del Derecho y de la armonía internacional, ha convertido a nuestro país, junto a un puñado de representantes de América Latina, en imperables defensores de los valores más nobles y generosos que se esgrimen en la institución con sede en Nueva York.

Y vuelta ya a Chile, libre de todo vínculo de subordinación, puedo decir, con la plena convicción de que lo expresado es fiel reflejo de la realidad, que los chilenos pueden estar seguros que la Embajada de Chile ante el concierto de las Naciones, da lustre al nombre de Chile y sobresale por su espíritu de trabajo, por la abnegación de sus miembros, por la fidelidad escrupulosa de todos ellos a las virtudes más preciadas de todos aquellos que, a través del tiempo, han tenido la pasión del servicio berniniano y gozoso a los superiores intereses de la Patria.

Luis Young Reyes

## Escapismo Comunista

La entrevista concedida por el senador Luis Corvalán al diario "El Siglo" debía, dado el momento que vive el país, proporcionar algunas luces sobre la posición del PC frente a ciertos problemas básicos. Resultaba claro que había dos temas que no podían eludirse en una entrevista que es todo un acto político. El primero es, desde luego, las relaciones del PC con el Partido Socialista. El segundo, que menos candente, es la nueva alianza PC-PR. Hay que confesar que la entrevista decepciona; por mucho que se quiera entender la posición del PC, no se logra.

No se trata de esa incapacidad, ya tradicional, del comunismo criollo en el manejo del análisis de situaciones tan distintas y brillante en la obra misma de Marx; lo que ocurre es que los comunistas se ven enfrentados a una situación nacional que exige clara franqueza que el senador Corvalán no está dispuesto a usar.

La pregunta sobre el PS es clara: ¿cuál es la posición del PC frente a la quebra del FRAP? La respuesta de Corvalán es extremadamente cautelosa; tanto, que termina por no decir nada. Emplea por declarar que no se trata de abandonar al PS, y pasa por alto todas las discrepancias —de público conocimiento— con la línea oficial del socialismo. Llega a afirmar que el apoyo a Baltra se llevó a cabo con "el previo conocimiento y el respeto de nuestros aliados del FRAP", cosa que contradice abiertamente la realidad: la oposición del PS fue pública y aun abiertamente ofensiva para el PC. Primera cuestión vital, primera evasión. Lo verás habrá sido dar como un hecho esas diferencias y fijar una posición.

Frente al PR, Corvalán afirma que no se trata en modo alguno de revolver al antiguo Frente Popular. "La situación —afirma— es cualitativamente diferente a la que existió 30 años atrás, en tiempos del Frente Popular". Pero no basta con esto: hay que explicar cuál es la diferencia específica entre ambas situaciones. Corvalán afirma, más adelante, que, en la hora presente, a diferencia de "la que existía hace treinta años", los Partidos Socialista y Comunista constituyen la fuerza principal de la Izquierda chilena. En estas circunstancias, es natural que estos Partidos, es decir, el FRAP, constituyan el eje de un amplio reagrupamiento popular".

En la primera parte de la entrevista, la diferencia específica entre el Frente Popular y la actual alianza PC-PR es que en la primera mandaba el Partido Radical y en la última el FRAP, que,

según la expresión de Corvalán, es "el centro aglutinador". No hay nada que objetar y es, desde luego, cuestión aparte si los radicales exceptan este predominio. Pero la posición del PC es tan ambigua, que las líneas siguientes contradicen esta afirmación con una sutil distinción entre dominio político y "centro aglutinador".

Según Corvalán, no son la misma cosa y es, incluso, peligroso identificar ambos concepciones.

Después de un extenso análisis de la situación rectora del FRAP en la Izquierda, de su carácter de "sector más avanzado de la población chilena", de su posición de "eje", de "centro aglutinador", el senador Corvalán declara abruptamente que "...no pretendemos ni remotamente imponer a las otras fuerzas nuestros puntos de vista ni desconocerles sus derechos".

No obstante, para el observador menos adinerado resulta claro que, en la realidad, toda agrupación política tiene un liderazgo: de otro modo no podría actuar y tendría que dedicarse a emitir declaraciones revolucionarias que el mismo senador Corvalán repudia en aras de los planteamientos concretos. Pero práctica la misma política del avestruz frente a los problemas reales que encara el PC. Dicir que el FRAP es un "centro aglutinador" y que esto no debe entenderse en el sentido de control efectivo de la situación, es no decir nada. Segunda cuestión: es, sin duda, una evasión.

El senador Corvalán habla mucho en su entrevista de la realidad. "Lo importante —declara— es dar las batallas que plantea la realidad y no rehuirlas por tal o cual temor". Para tomar esta posición moral habría que evitar los siempre peligrosos tejanos de vidrio. Habría que dar las propias batallas, explicar las tumultuosas relaciones con el PS, las relaciones de poder que la realidad exige en la práctica a toda alianza política. Habría que emprender, en suma, por dar la cara a esa realidad que Corvalán dice respetar por encima de todo. Y la "realidad" no es un concepto abstracto: la realidad es ese problema específico con el PS y con el PR que Corvalán, sin embargo, sostiene.

Para hacer gala de un escapismo tan abrumador, no valía la pena conceder una entrevista que debía haber sido una definición frente a esos hechos.

B.

## Un Cliente Difícil

EL CLIENTE.— Por favor, déme un sandwich.

EL GARZON.— Podrá haberlo dicho antes. Bien, señor (Se va. Vuelve).

EL CLIENTE.— De cualquier cosa, pero que sea rápida. Tengo un hambre ferina.

EL GARZON.— Soy garzón, señor, y no mozo.

EL CLIENTE.— Si no le dije dicho mozo...

EL GARZON.— Así será, pero soy garzón.

EL CLIENTE.— Apure el sandwich, mejor.

EL GARZON.— Hay de queso, de jamón, lomo, bocadillo, lulo, barros, jarda, anchoas, charquero...

EL CLIENTE.— De cualquier cosa, Bueno, de queso.

EL GARZON.— No hay queso.

EL CLIENTE.— Pero Ud.

EL GARZON.— No le he dicho nada, señor. Solo le estabas diciendo la lista.

EL CLIENTE.— Bueno, bueno: déme un sandwich de algo que haya.

EL GARZON.— ¡Le gusta de lenguas?

EL CLIENTE.— Bueno, hombre, de lenguas.

EL GARZON.— Confirma, señor. (Sale. Vuelve). ¡Chico o grande?

EL CLIENTE.— Como sea más rápido, Chico.

EL GARZON.— Bien, señor. (Sale. Vuelve). «Con palta, con mayonesa...»

EL CLIENTE.— Como sea más rápido.

EL GARZON.— Bueno, lo más rápido es ponerle una tajada de queso.

EL CLIENTE.— Pero que sea rápida.

EL GARZON.— Por eso le digo, para que no me pida que sea rápida.

EL CLIENTE.— Si no le he pedido nada...

EL GARZON.— Me ha pedido un sandwich de lenguas, señor, y chico. Pero no me ha dicho si, con palta o con queso.

EL CLIENTE.— Con lo que quiera, pero que demore poco.

EL GARZON.— Sólo, entonces.

EL CLIENTE.— Solo.

EL GARZON.— Podrá haberlo dicho antes. Bien, señor (Se va. Vuelve).

EL CLIENTE.— Sin tostar o sin tostar?

EL CLIENTE.— Sí, es más rápido.

EL GARZON.— Es que el pan tostado está listo...

EL CLIENTE.— Con pan tostado, entonces.

EL GARZON.— Bien, señor. (Se va. Vuelve). Perdón, pero de lomito el sandwich?

EL CLIENTE.— Bueno, de lomito.

EL GARZON.— ¿Y para qué me dijo que quería de lenguas? (Se va. Vuelve). Aquí

esta su sandwich de jamón.

EL CLIENTE.— Gracias.

EL GARZON.— ¡Qué cliente más difícil! ¡Así no se puede trabajar!

EL GARZON.— Con haberme dicho "quiero un sandwich de jamón", bastaba.

EL CLIENTE.— (Comiendo). No está malo el queso.

Déme otro.

EL GARZON.— Queso, no hay.

EL CLIENTE.— De lo que usted quiera, entonces, pero por favor, que sea rápido.

EL GARZON.— Siempre se ha atendido rápido aquí.

Vamos a empezar de nuevo?

EL GARZON.— ¡Vamos!

EL CLIENTE.— ¡Vamos!

EL GARZON.— ¡



H. Arancibia H. Ahumada M. Montero V. Ortiz E. Ulloa  
Conocerá de la elección de la Octava Agrupación

## Se Constituyó Tribunal Calificador de Elecciones

Víctor Ortiz Castro reelegido presidente.

El Ministro de la Corte Suprema fue reelegido Presidente del Tribunal Calificador de Elecciones. El Tribunal celebró su sesión constitutiva a las 14 horas en la Oficina del Relator de Registro Electoral, y eligió por sorteo a

Héctor Arancibia como presidente. Los diputados Héctor Valenzuela y Renato Valenzuela.

Por Alberto Baltra lo harán el senador Hugo Miranda, el diputado Carlos Morales y el abogado Raúl Rettig.

### LOS MAGISTRADOS

VÍCTOR ORTIZ CASTRO, 67 años. Estudios de Leyes en la Universidad Católica. Recibido en 1923. Inició su carrera judicial como Secretario del Juzgado de Letras de Nueva Imperial. En 1934 designado Juez de Letras del Juzgado de Menores y del Trabajo del departamento de Arica. En 1937, Juez del Primer Juzgado de Menores de Antofagasta para ocupar ese mismo cargo en Concepción en 1942. 1946 Ministro de la Corte de Apelaciones de Temuco. 1952, Ministro de la Corte Suprema, cargo que desempeña actualmente. Reelecto como presidente del Tribunal Calificador de Elecciones.

EMILIO ULLOA MUÑOZ. Estudios de Leyes en la Universidad de Chile. Titulado en 1930. Ejerce la profesión en Santiago, de 1931 a 1933. Ingresa a la carrera judicial como Secretario del Juzgado de Letras de Yungay (Nuble). Posteriormente ocupa el Secretariado del Juzgado de Concepción. En 1953 es designado Relator de la Corte de Apelaciones de Concepción para ocupar ese mismo cargo en Santiago en 1959. Ese mismo año es designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, cargo que desempeña actualmente. Reelecto como presidente del Tribunal Calificador de Elecciones.

HERMOS AHUMADA PACHECO, 56 años. Médico y abogado. Estudios en la Universidad de Chile. En 1935 inició su carrera política, siendo elegido presidente de la Juventud Radical de Providencia. El 36, elegido secretario de la misma y en 1937 logra ser elegido vicepresidente de la Junta Provincial de Santiago. En 1949 el Partido Radical lo lleva como candidato a diputado, siendo elegido diputado por Santiago en 1949, 53 y 57. En 1959 elegido Vicepresidente de la Cámara de Diputados, en cuya calidad integra ahora el Tribunal Calificador de Elecciones.

MANUEL MONTERO MORENO, 68 años. Estudios de Leyes en la Uni-

versidad de Chile. Titulado en 1923. Ingresó a la

carrera judicial en 1925, en calidad de Secretario del Juzgado de San Bernardo. Designado en 1927, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, para pasar a ser Relator de la Corte Suprema en 1930. A partir de 1937 fue designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago. Desde 1953, Ministro de la Corte Suprema. También fue presidente de la Corte Marcial.

LOS POLITICOS

HECTOR ARANCIBIA LASO, 84 años. Estudios de Leyes en la Universidad Católica y de Chile. Titulado en 1904. Se especializó en cuestiones mineras y financieras y desempeñó la cátedra de Derecho Minas. En 1910 fue elegido prosecretario del Partido Radical. Elegido diputado del PR por Santiago en 1915 y reelegido.

En la Cámara fue miembro de la Comisión de Hacienda y de la Mixta de Presupuestos. En 1918

fue Ministro del Interior. En 1921 elegido senador por Antofagasta; fue Vicepresidente del Senado.

Durante su vida política dirigió las campañas electorales de don Arturo Alessandri, don Juan Esteban Montero y la campaña presidencial de Gabriel González Videla. Durante dicha Administración fue designado Embajador en Italia.

HERMOS AHUMADA PACHECO, 56 años. Médico y abogado. Estudios en la Universidad de Chile.

En 1935 inició su carrera política, siendo elegido presidente de la Juventud Radical de Providencia.

El 36, elegido secretario de la misma y en 1937 logra ser elegido vicepresidente de la Junta Provincial de Santiago. En 1949 el Partido Radical lo lleva como candidato a diputado, siendo elegido diputado por Santiago en 1949, 53 y 57.

En 1959 elegido Vicepresidente de la Cámara de Diputados, en cuya calidad integra ahora el Tribunal Calificador de Elecciones.

MANUEL MONTERO MORENO, 68 años. Estudios de Leyes en la Uni-

versidad de Chile. Titulado en 1923. Ingresó a la

carrera judicial en 1925, en calidad de Secretario del Juzgado de San Bernardo. Designado en 1927, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, para pasar a ser Relator de la Corte Suprema en 1930. A partir de 1937 fue designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago. Desde 1953, Ministro de la Corte Suprema. También fue presidente de la Corte Marcial.

LOS POLITICOS

HECTOR ARANCIBIA LASO, 84 años. Estudios de Leyes en la Universidad Católica y de Chile. Titulado en 1904. Se especializó en cuestiones mineras y financieras y desempeñó la cátedra de Derecho Minas. En 1910 fue elegido prosecretario del Partido Radical. Elegido diputado del PR por Santiago en 1915 y reelegido.

En la Cámara fue miembro de la Comisión de Hacienda y de la Mixta de Presupuestos. En 1918

fue Ministro del Interior. En 1921 elegido senador por Antofagasta; fue Vicepresidente del Senado.

Durante su vida política dirigió las campañas electorales de don Arturo Alessandri, don Juan Esteban Montero y la campaña presidencial de Gabriel González Videla. Durante dicha Administración fue designado Embajador en Italia.

HERMOS AHUMADA PACHECO, 56 años. Médico y abogado. Estudios en la Universidad de Chile.

En 1935 inició su carrera política, siendo elegido presidente de la Juventud Radical de Providencia.

El 36, elegido secretario de la misma y en 1937 logra ser elegido vicepresidente de la Junta Provincial de Santiago. En 1949 el Partido Radical lo lleva como candidato a diputado, siendo elegido diputado por Santiago en 1949, 53 y 57.

En 1959 elegido Vicepresidente de la Cámara de Diputados, en cuya calidad integra ahora el Tribunal Calificador de Elecciones.

MANUEL MONTERO MORENO, 68 años. Estudios de Leyes en la Uni-

versidad de Chile. Titulado en 1923. Ingresó a la

carrera judicial en 1925, en calidad de Secretario del Juzgado de San Bernardo. Designado en 1927, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, para pasar a ser Relator de la Corte Suprema en 1930. A partir de 1937 fue designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago. Desde 1953, Ministro de la Corte Suprema. También fue presidente de la Corte Marcial.

LOS POLITICOS

HECTOR ARANCIBIA LASO, 84 años. Estudios de Leyes en la Universidad Católica y de Chile. Titulado en 1904. Se especializó en cuestiones mineras y financieras y desempeñó la cátedra de Derecho Minas. En 1910 fue elegido prosecretario del Partido Radical. Elegido diputado del PR por Santiago en 1915 y reelegido.

En la Cámara fue miembro de la Comisión de Hacienda y de la Mixta de Presupuestos. En 1918

fue Ministro del Interior. En 1921 elegido senador por Antofagasta; fue Vicepresidente del Senado.

Durante su vida política dirigió las campañas electorales de don Arturo Alessandri, don Juan Esteban Montero y la campaña presidencial de Gabriel González Videla. Durante dicha Administración fue designado Embajador en Italia.

HERMOS AHUMADA PACHECO, 56 años. Médico y abogado. Estudios en la Universidad de Chile.

En 1935 inició su carrera política, siendo elegido presidente de la Juventud Radical de Providencia.

El 36, elegido secretario de la misma y en 1937 logra ser elegido vicepresidente de la Junta Provincial de Santiago. En 1949 el Partido Radical lo lleva como candidato a diputado, siendo elegido diputado por Santiago en 1949, 53 y 57.

En 1959 elegido Vicepresidente de la Cámara de Diputados, en cuya calidad integra ahora el Tribunal Calificador de Elecciones.

MANUEL MONTERO MORENO, 68 años. Estudios de Leyes en la Uni-

versidad de Chile. Titulado en 1923. Ingresó a la

carrera judicial en 1925, en calidad de Secretario del Juzgado de San Bernardo. Designado en 1927, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, para pasar a ser Relator de la Corte Suprema en 1930. A partir de 1937 fue designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago. Desde 1953, Ministro de la Corte Suprema. También fue presidente de la Corte Marcial.

LOS POLITICOS

HECTOR ARANCIBIA LASO, 84 años. Estudios de Leyes en la Universidad Católica y de Chile. Titulado en 1904. Se especializó en cuestiones mineras y financieras y desempeñó la cátedra de Derecho Minas. En 1910 fue elegido prosecretario del Partido Radical. Elegido diputado del PR por Santiago en 1915 y reelegido.

En la Cámara fue miembro de la Comisión de Hacienda y de la Mixta de Presupuestos. En 1918

fue Ministro del Interior. En 1921 elegido senador por Antofagasta; fue Vicepresidente del Senado.

Durante su vida política dirigió las campañas electorales de don Arturo Alessandri, don Juan Esteban Montero y la campaña presidencial de Gabriel González Videla. Durante dicha Administración fue designado Embajador en Italia.

HERMOS AHUMADA PACHECO, 56 años. Médico y abogado. Estudios en la Universidad de Chile.

En 1935 inició su carrera política, siendo elegido presidente de la Juventud Radical de Providencia.

El 36, elegido secretario de la misma y en 1937 logra ser elegido vicepresidente de la Junta Provincial de Santiago. En 1949 el Partido Radical lo lleva como candidato a diputado, siendo elegido diputado por Santiago en 1949, 53 y 57.

En 1959 elegido Vicepresidente de la Cámara de Diputados, en cuya calidad integra ahora el Tribunal Calificador de Elecciones.

MANUEL MONTERO MORENO, 68 años. Estudios de Leyes en la Uni-

versidad de Chile. Titulado en 1923. Ingresó a la

carrera judicial en 1925, en calidad de Secretario del Juzgado de San Bernardo. Designado en 1927, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, para pasar a ser Relator de la Corte Suprema en 1930. A partir de 1937 fue designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago. Desde 1953, Ministro de la Corte Suprema. También fue presidente de la Corte Marcial.

LOS POLITICOS

HECTOR ARANCIBIA LASO, 84 años. Estudios de Leyes en la Universidad Católica y de Chile. Titulado en 1904. Se especializó en cuestiones mineras y financieras y desempeñó la cátedra de Derecho Minas. En 1910 fue elegido prosecretario del Partido Radical. Elegido diputado del PR por Santiago en 1915 y reelegido.

En la Cámara fue miembro de la Comisión de Hacienda y de la Mixta de Presupuestos. En 1918

fue Ministro del Interior. En 1921 elegido senador por Antofagasta; fue Vicepresidente del Senado.

Durante su vida política dirigió las campañas electorales de don Arturo Alessandri, don Juan Esteban Montero y la campaña presidencial de Gabriel González Videla. Durante dicha Administración fue designado Embajador en Italia.

HERMOS AHUMADA PACHECO, 56 años. Médico y abogado. Estudios en la Universidad de Chile.

En 1935 inició su carrera política, siendo elegido presidente de la Juventud Radical de Providencia.

El 36, elegido secretario de la misma y en 1937 logra ser elegido vicepresidente de la Junta Provincial de Santiago. En 1949 el Partido Radical lo lleva como candidato a diputado, siendo elegido diputado por Santiago en 1949, 53 y 57.

En 1959 elegido Vicepresidente de la Cámara de Diputados, en cuya calidad integra ahora el Tribunal Calificador de Elecciones.

MANUEL MONTERO MORENO, 68 años. Estudios de Leyes en la Uni-

versidad de Chile. Titulado en 1923. Ingresó a la

carrera judicial en 1925, en calidad de Secretario del Juzgado de San Bernardo. Designado en 1927, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, para pasar a ser Relator de la Corte Suprema en 1930. A partir de 1937 fue designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago. Desde 1953, Ministro de la Corte Suprema. También fue presidente de la Corte Marcial.

LOS POLITICOS

HECTOR ARANCIBIA LASO, 84 años. Estudios de Leyes en la Universidad Católica y de Chile. Titulado en 1904. Se especializó en cuestiones mineras y financieras y desempeñó la cátedra de Derecho Minas. En 1910 fue elegido prosecretario del Partido Radical. Elegido diputado del PR por Santiago en 1915 y reelegido.

En la Cámara fue miembro de la Comisión de Hacienda y de la Mixta de Presupuestos. En 1918

fue Ministro del Interior. En 1921 elegido senador por Antofagasta; fue Vicepresidente del Senado.

Durante su vida política dirigió las campañas electorales de don Arturo Alessandri, don Juan Esteban Montero y la campaña presidencial de Gabriel González Videla. Durante dicha Administración fue designado Embajador en Italia.

HERMOS AHUMADA PACHECO, 56 años. Médico y abogado. Estudios en la Universidad de Chile.

En 1935 inició su carrera política, siendo elegido presidente de la Juventud Radical de Providencia.

El 36, elegido secretario de la misma y en 1937 logra ser elegido vicepresidente de la Junta Provincial de Santiago. En 1949 el Partido Radical lo lleva como candidato a diputado, siendo elegido diputado por Santiago en 1949, 53 y 57.

En 1959 elegido Vicepresidente de la Cámara de Diputados, en cuya calidad integra ahora el Tribunal Calificador de Elecciones.

MANUEL MONTERO MORENO, 68 años. Estudios de Leyes en la Uni-

versidad de Chile. Titulado en 1923. Ingresó a la

carrera judicial en 1925, en calidad de Secretario del Juzgado de San Bernardo. Designado en 1927, Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, para pasar a ser Relator de la Corte Suprema en 1930. A partir de 1937 fue designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago. Desde 1953, Ministro de la Corte Suprema. También fue presidente de la Corte Marcial.

LOS POLITICOS

HECTOR ARANCIBIA LASO, 84 años. Estudios de Leyes en la Universidad Católica y de Chile. Titulado en 1904. Se especializó en cuestiones mineras y financieras y desempeñó la cátedra de Derecho Minas. En 1910 fue elegido prosecretario del Partido Radical. Elegido diputado del PR por Santiago en 1915 y reelegido.

En la Cámara fue miembro de la Comisión de Hacienda y de la Mixta de Presupuestos. En 1918

fue Ministro del Interior. En 1921 elegido senador por Antofagasta; fue Vicepresidente del Senado.

Durante su vida política dirigió las campañas electorales de don Arturo Alessandri, don Juan Esteban Montero y la campaña presidencial de Gabriel González Videla. Durante dicha Administración fue designado Embajador en Italia.

HERMOS AHUMADA PACHECO, 56 años. Médico y abogado. Estudios en la Universidad de Chile.

En 1935 inició su carrera política, siendo elegido presidente de la Juventud Radical de Providencia.

## Se Espera Recobramiento Económico en Países Industrializados para el Año 1968

PARÍS, 16 (ANSA).—En los seis primeros meses de 1968, el recobramiento económico será más acentuado en Japón (demanda interna +8 por ciento) y América del Norte (demanda interna +4,5 por ciento) que en Europa Occidental (demanda interna +1,5 por ciento).

Estas previsiones que la OCED (Organización de Cooperación Económica y Desarrollo, formada por 18 naciones de Europa Occidental y por Canadá, Estados Unidos y Japón) formula en el último número de "Perspectivas Económicas".

La organización señala que tales valores se basan en la expansión económica que aumentó la expansión económica en Alemania Federal, en Francia y en cierto número de naciones industrializadas que haya una amplia aceleración en Estados Unidos, pero que los notables progresos obtenidos hasta ahora en Italia sean seguidos por una disminución de ritmo.

El organismo expone las perspectivas de los distintos países entre ellos:

Francia: Probablemente en 1968 no proseguirá la expansión de los gastos públicos registrada en el segundo semestre de 1967. Según los expertos de la OCED, el aumento de los aportes a la seguridad social y la disminución de las prestaciones concedidas deberían traducirse en un aumento del 8,5 por ciento en los gastos públicos, contra el 19,5 por ciento en 1967.

El organismo señala que la situación financiera francesa, respecto a los mercados extranjeros es excelente, y que (dado el actual elevado nivel de las reservas monetarias de Francia) tal situación no debe representar en ningún caso un obstáculo a las medidas de expansión económica. Por otra

parte —recuerdan los expertos de la OCED— el Gobierno de París ha declarado estar dispuesto a adoptar medidas de contención de los gastos de presupuesto si la demanda no alcanza los niveles previstos.

Italia: Las exportaciones

han mostrado recientemente

síntomas de atenuación. Pero

a no ser que ese fenómeno se prolongue durante bastante

tiempo uno debería verificarse

una contracción importante en

el ritmo de expansión económica,

dada la estabilidad de la demanda interna.

Gran Bretaña: La publicación OCED dedica un capítulo muy optimista a este país. La devaluación de la libra esterlina, se finaliza, dará una ventaja neta del diez por ciento (sobre las entradas) a la industria británica. Por otra parte, la devaluación sólo debería reducir

el total de las exportaciones de los distintos países en un 1,5 por ciento. Las naciones que más acusarán los efectos negativos de la decisión inglesa serán Noruega y Holanda.

### TRANSACCIONES

LAS ACCIONES SE COTIZAN EN CENTESIMOS DE PESO, SEGUN LEY 13.305

OPERACIONES DEL 18 DE ENERO, DE 10:30 A 11:45 HORAS

3100 Bco. Chile 158
5700 Bco. Chile 159
4200 Bco. Chile od 159
2600 Bco. Chile 159
1557 Bco. Pacífico 8 1/2
2027 Lot. 4
425 Colcura od 12
254 Rupanco 50
1000 Viña C. y Toro 120
150 Viña C. y Toro od 120
866 Viña C. y Toro 120
2300 Yarur 43
1000 Cidac od 60
1800 Copac 11 3/4
32439 Copac 11 1/2
2000 Emb. Andina 36
3717 Melón 51
217 Naviera Armasco 16
25000 Pap. y Cartones 49
3000 Pap. y Cartones od 49 1/2
10014 Pizarro 33
1254 Universo 7
21290 Vapores 45
4171 Cap. B 61
4609 Cap. B 82
2386 Cap. F 71
22 Clc od 95
49053 Elecemtal 100
230 Madeco 20
10800 Madeco 21

OPERACIONES DE 12 A 13 HORAS

2000 Bco. Chile ph 158
1124 Bco. Chile od 158
500 Bco. Chile 159
1893 Bco. Chile 158
12024 Bco. Nac. Trabajo 17
1000 Bco. Nac. Trabajo od 17
5494 Bco. Sud Americano 41
124 Chafaral 18
2500 Disputada 140
1900 Presidente 4
9181 Punta Lobos 8
18000 Climes od 440
14100 Tierra del Fuego 41 1/2
12000 Iquique 65
3 Club de Polo 39.000
1000 Cola 111
227 Cia. Industrial 35 1/2
2034 Copac 11 1/2
80 Insa 146
9802 Melón 51 1/2
2676 Pasur 18
7100 Pap. y Cartones 48
409 Renta Urbana 50
2 Soprols B 190
8000 Teléfonos 9
8500 Vapores 45
85031 Vidrio 9 1/2
2775 Zig-Zag 170
2000 Cap. B od 82
6400 Cap. B 83
100 Cap. F 71
21050 Elecemtal 100
9040 Fanes 133
2300 Madeco 21
1836 Mademas 12 3/4

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS DE AYER

BONOS NOMINALES %

Dade Inter 7-1 84 %

Hipotecario F. 7-1 84 %

Pavimentación 7-1 84 %

Municipio. Sigo. 8-1 40

Bco. Estado 6-3/4 82 %

Hipet. Chile 6-1 70 %

Hipet. Chile 10-4 75 %

Yarur 43 %

INDUSTRIALES Y

VARIAS

Arauco C. Barros 90 c

Concepción 54 1/2 c

Continental 8 1/4 n

Continental 8 1/4 n

Chile 158 c

Español 101 12 v

Hipotecario 17-1 72 v

O'Higgins 160 c

Osorno 81 c

Panamericana 20 n

Sud Americano 41 c

BANCARIAS

Com. Curicó 3 1/2 n

Concepción 54 1/2 n

Continental 8 1/4 n

Continental 8 1/4 n

Chile 158 c

Español 101 12 v

Hipotecario 17-1 72 v

O'Higgins 160 c

Osorno 81 c

Panamericana 20 n

Sud Americano 41 c

INDUSTRIAS Y

CONSORCIO NIETO 87 n

Codelco 11 1/2 t

Cristaline 25 v

Coronel 110 c

Corozal 20 OCV

Cervecería 82 v

Cidac 60 v

Cintoles 20 c

Club de Golf 130.000

Concepción 86 1/2 c

Conchal 100 c



PARA SU HOGAR...

## Nuestro Bar de Verano

Cambian las estaciones y con ellas cambian los tipos de bebidas que debemos consumir u ofrecer a nuestros invitados. Durante los meses fríos generalmente se consumen los cocteles clásicos cuya confección nos es muy conocida. Pero, seguramente, aun quien tenga experiencia por ellos, nos sorprenderá que al brindarlos en verano con algunas de esas bebidas en que la fuerza alcohólica está atenuada por otros elementos. Con ello no queremos decir, sin embargo, que debamos desmantelar nuestro bar de aquellos licores que hemos utilizado en invierno, dado que en algunos casos tendremos que recurrir a algunas de sus botellas. Se trata más bien de ponerlo si da con algunas adiciones necesarias.

Entre las botellas tendremos también algunas de vino blanco y linto (este no demasiado denso o añejó) así como otras de jarabe. Aunque el jarabe no sirve, precisamente, para apagar la sed, en algunas reseñas desempeña una función importante, junto a otros ingredientes. Particularmente importantes son los jarabes de menta, de limón y de granadina. Tendremos también una botella de guindilla para preparar granizados, con hielo picado muy fino al que añadiremos, si deseamos darle un sabor más agradable media copa de cherry brandy por cada vaso.

Es conveniente adquirir ciertos utensilios que son necesarios para el bar de verano. Desde luego son indispensables grandes jarras o botellones de boca ancha, por donde pueda introducirse fácilmente un buen trozo de hielo, un gran bol de vidrio o cristal, un cuenco de mango largo para servir la fruta y el líquido; varillas copas y vasos. Están de moda los vasos muy altos que se llenan completamente. Son necesarios, igualmente, cuchillos de mango largo para mezclar las bebidas y

## LA COMIDA RECALENTADA Y LA COMIDA QUEMADA

Algunos platos como el estofado, resultan también apetitosos si se sirven recalentados, hasta el punto que muchas amas de casa con experiencia suelen preparar una cantidad suficiente para dos días. No hay que olvidar que la forma más adecuada de recalentar un plato no es la tan usada de ponerlo de nuevo sobre el fuego, afriendo, si es necesario, un trozo de manteca. Se obtienen resultados mucho más satisfactorios recalentando sobre una olla con agua hirviendo y dejándolo hasta que el jugo vuelva a ponerse líquido. De esta forma, el sabor se conserva intacto, mientras que afriendo mantiene la salsa se volvería demasiado grasa. Además, puesto que el condimento que se agregó no ha sido cocido junto con el plato mis-

mo, éste cambia de sabor, y siempre es un cambio desfavorable.

Puede ocurrir, por distracción o olvido, que el jugo de los platos de larga elaboración se pegue en el fondo de la cacerola. Si el inconveniente es de proporciones mínimas, bastará raspar el fondo con la cuchara de madera, añadir un poco de agua o de caldo caliente y remover, para remediar totalmente el contratiempo. Pero si el plato está verdaderamente quemado, con el típico sabor a humo, lo único que se puede hacer es trasladarlo a otro recipiente, junto con el jugo que se desprendió espontáneamente procurando no despegar lo que esté adherido al fondo, pues comunicaría a la carne un desagradable sabor a quemado.

O bien:

— Fulanito saca mejores notas que las tuyas... Me lo

comentó su madre por teléfono.

O:

— Ese peinado te queda ridículo...

Las críticas adquirirían veredas tintes de tragedia cuando se tratara de volver tarde:

— Debiste haber vuelto hace una hora... A mí no me interesa que me avise. Si yo digo que la hora de volver es la hora, no es para que te aparezcas a las diez y cuatro... Aunque me hayas avisado...

— Es gente que me quiere bien y que no responda todo el día por cualquier cosa.

— Has perdido la cábala por esa muchacha... Te tiene ocupado todo el día, como si fuese la única mujer sobre la Tierra. Si realmente te quisiéra, se ocuparía de que te quedases un poco con tu madre y tu padre... ¡Pobre hijo mío, si realmente vas a casarte con ella, cosa que esas personas no suceda...

— Será posible que ya no tengas casa? ¿Qué tú única casa sea la de esa muchacha? ¿Cómo no se dan cuenta los padres de ella de que no es posible que te pases el día allí?... ¿Qué clase de gente son?

A lo cual respondía sistemáticamente el hijo:

— Es gente que me quiere bien y que no responda todo el día por cualquier cosa.

— Has perdido la cábala por esa muchacha... Te tiene ocupado todo el día, como si fuese la única mujer sobre la Tierra. Si realmente te quisiéra, se ocuparía de que te quedases un poco con tu madre y tu padre... ¡Pobre hijo mío, si realmente vas a casarte con ella, cosa que esas personas no suceda...

— No puedes ser que seas tan desordenado; ordena todos tus papeles en seguida.

Podemos sintetizar la vida del chico como una retahila de rezongos y peleas, a los que fácilmente sumamos un singular grado de incomprendimiento para sus problemas y conflictos.

Imposible dudar del amor de esta madre por su hijo; la mayoría de sus críticas y apreciaciones estaban destinadas a ayudarlo, pero... no sabía cómo hacerlo y paulatinamente estaba transformando la vida de su chico en un infierno.

Cuando el adolescente comenzó a establecer sus primeras relaciones afectivas, sucedió algo que muchas mamás temen, a veces con razón: se "enredó" perdidamente con una muchacha apenas menor que él, afectuosa, comprensiva, que además tenía una familia cariñosa y con muchas ganas de

aficionarse.

— Para qué hablas de poética? Son temas para gente grande, y no para muchachitos. No te metas con esos temas...

O bien:

— Fulanito saca mejores notas que las tuyas... Me lo

Homenaje al Día del Roto Chileno

**1.000 MILLONES**

ENTERO E' 100. VIGESIMO E' 5.  
DOMINGO 21 DE ENERO

**Polla**

ESTE SORTEO BENEFICIA AL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

## LA EXPRESIÓN ARTÍSTICA EN EL NIÑO

Desde muy pequeño —a partir del año y medio o dos años— el niño parece divertirse mucho dibujando sobre papel —o, lo que es mucho peor, en las paredes de su habitación— o amasando barro con sus manitas.

Muchas madres reprenden a su hijo: "Te he dicho que no hagas eso! No te ensucies!" Otras toleran esta manera de jugar con tal que no haga barro. Pero pocas saben que en estas primeras tentativas deben ver un útil ejercicio: el primer intento de su hijo por expresarse de modo创造了.

Con sus garabatos, o amasando a su modo pelotas de barro, el niño "crea" algo que antes no era, da forma a una cosa que antes no existía. Y en este ejercicio creativo recorre una importante etapa de su desarrollo: aprende a coordinar sus movimientos. En efecto, un simple garabato, trazado sobre papel, representa para él la ejecución de una tarea compleja en la que compromete simultáneamente la vista, los movimientos del brazo y de la mano y el cerebro que controla estos movimientos.

Estos ejercicios, por tanto, deben ser fomentados. Demos al niño grandes hojas de papel —y de un lápiz pastel con los que pueda desahogarse. Y aproaremos siempre lo que hace: se sentirá grandemente alentado.

Cuando tenga tres o cuatro años, el niño empezará a mostrar con orgullo sus obras diciendo: "He pintado una muñeca, o un tren, o un barco..." También, es éste el primer momento importante de su vida. Aunque el dibujo resulte confuso, las declaraciones del niño nos advierten que ha entrado en relación con el mundo circundante, que se interesa por todo lo que sea "dibujable".

Los menesteres, en suma tener presente, que el fin principal de estas actividades de los niños no reside en lo que hacen —el dibujo, la figura, etc.— sino en las acciones mismas de dibujar, colorear y modelar.

Al pequeño —ya lo hemos visto— este ejercicio le sirve para ejercitarse en su capacidad de coordinación motora; al mayorcito, en cambio, para expresar impresiones sensoriales, sentimientos y hasta emociones, para revivirlas y de ese modo dominarlas.

Tan cierto es esto, que los psicólogos y los pediatras se valen de los dibujos infantiles para diagnosticar trastornos emotivos o para determinar características de temperamento y de desarrollo mental. No es de la incumbencia de los padres hacer estos diagnósticos, pero ciertamente si es misión suya el favorecer la posibilidad de expresarse de los niños.

Otra importante función de la expresión artística es la de enriquecer la relación del niño con la realidad. La educación infantil se basa en la adquisición de conocimientos. En efecto, nosotros estimulamos la mente infantil para que aprenda, principalmente a través de las palabras. La educación artística, por el contrario, se dirige a su intuición, en ese momento, más que el cuerpo. Sabe muy bien que los cuerpos son más grandes, pero le parecen menos significativos. Por eso utiliza, para representarlos, simples "símbolos" un triángulo para el cuerpo con cuatro filamentos para las piernas y los brazos. Impedirle que dibuje cosas que no son particularmente difíciles de dibujar, sino Enriqueciendo sus elementos que lo hacen más interesantes.

Debe tenerse presente, en efecto, que el niño, como el artista, no expresa en el dibujo tanto la realidad cuanto su mundo propio; si Adolfo pinta un tren más grande que el de su hermana, significa que el juguete es, para él, más importante. Si Carlos hace cabezas grandes y cuerpos pequeños, quiere decir que, precisamente, la cabeza de sus personajes le interesa, en ese momento, más que el cuerpo. Sabe muy bien que los cuerpos son más grandes, pero le parecen menos significativos. Por eso utiliza, para representarlos, simples "símbolos" un triángulo para el cuerpo con cuatro filamentos para las piernas y los brazos. Impedirle que dibuje cosas que no son particularmente difíciles de dibujar, sino Enriqueciendo sus elementos que lo hacen más interesantes.

La creta, que debe comprarse húmeda en bolígrafo plástico, puede emplearse de los primeros años.

La plastilina en colores modelar es aconsejable a partir de los seis años. Tanto las gomas como los bolígrafos son más fáciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La pintura al óleo es a partir de los diez años. Tanto los pinceles como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.

La cerámica, que debe comprarse en moldes, es aconsejable a partir de los diez años. Tanto los moldes como los colores son más difíciles de recuperar y meterlos en el lecho.



Un dibujo del mundo submarino con un mar extrañamente poblado de estrellas y sol. Las asociaciones no son extravagantes si se piensa que el niño tiende a acumular impresiones sucesivas en el tiempo, ulteriormente congregadas.

## MI HIJO SE CASA A LOS 20 AÑOS

Todos los días se suscitan cuestiones por el mismo tema.

O:

— Ese peinado te queda ridículo...

Las críticas adquirirían veredas tintes de tragedia cuando se tratara de volver tarde:

— Debiste haber vuelto hace una hora... A mí no me interesa que me avise. Si yo digo que la hora de volver es la hora, no es para que te aparezcas a las diez y cuatro...

— Nunca te toca ser abandonado? Fulanito sale todos los días...

— Casarte... ¿Te has vuelto loco?... ¿Cómo se te ocurre sembrar ideas?... Y con esa mocosa... Si todavía no son adultos... ¿Cómo van a vivir?... ¿Qué te falta aquí, con nosotros? El hijo no puede explicar bien qué le falta, pero no duda acerca de lo que le sobra: críticas, mala voluntad e incomprendimiento. Lo que le falta es afecto serenamente expresado, tal como lo siente en casa de su novia.

Además —y esto es importante tenerlo en cuenta— cualquier muchacho sistemáticamente criticado, hostigado e incomprendido siente como maravilloso y único cualquier forma de afecto familiar con que se conecta. No se trata de que los padres de su novia sean personas excepcionales. Basta que estén afectivamente vinculados entre sí y traten respetuosamente al muchacho, sin criticarlo sin necesidad. Sentirse atendido y tratado de ese modo es suficiente para que el crea haber ganado el cielo.

No es difícil comprender entonces la prisa de este jovenito para aportar estabilidad a su pareja y formar con su novia, una familia igual a la de ella, que a él le resulta ideal.

A veces, las madres de estos muchachos, enfrentadas con esta situación, nada infrecuente, nos dicen:

— Vaya a saber con qué engaños han atrapado al muchacho... Lo han visto bueno y trabajador y pensaron que era un excelente candidato para la hija. Ahora se nos casa a los veinte años... Ya sabemos que es un hijo perdido... Lo último es cierto, pero se trata de un hijo perdido desde mucho antes. Desde que mamá y papá lograron comunicarse positivamente con él. La otra falta es posible que no haya utilizado ninguna técnica especial; se haya hecho uso de "brujería" para seducir al muchacho. Las madres han sido mucho más sencillas: le mostraron que era un hogar y cuál el valor del afecto a un ser humano que se sentía perseguido por la falta de comprensión materna.

Es resultado de todo esto es que estos matrimonios de gente joven, organizados sobre una fuga —ya que este muchacho en realidad se está escapando de su casa—, suelen termin



# GUIA PROFESIONAL

## DENTISTAS

SUDADURAS DE FLACAS ENTREGA 30 MINUTOS  
Marina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 5536, Abdomen abierto todo el dia. A-30-168

**DR. BORQUEZ**  
Dentaduras Inmediatas. Coronas, Fundas. Atención rápida y horas convencional. Compañía 1068. Oficina 1103. Altos Teatro Plaza. Fono 85702. G.F. C. Indefr-1967.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA BERNAL - EDWARDS

Avda. Augusto Edwards 29, entre 1111. Entrada por Ahumada 312, fono 57378. GP. 31-11.

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, puentes, reparaciones. CLINICA DENTAL - EDWARDS

Avda. Augusto Edwards 29, entre 1111. Entrada por Ahumada 312, fono 57378. GP. 31-11.

**LABORATORIO CLINICO**

**DR. SOTO TELLO**  
Análisis. Transfusiones. San Isidro N.º 91. Fono 36338. GP. 31-168

**PEDICURIA**

Aviles. Pedicuro-PRACTICANTE. Cumming 662-65842. Indoloro. Tratamientos. También domicilio. GP. 18-148

**BICICLETAS**

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS RE-

parto, repuestos por mayor, menor. Facilidades, importadora Cycla Victoria. Representantes de la "Cycla". Teléfono 540-5132. Fono 55117. Matucana 26-D. Independencia 2063 "A".

CILDEFINDE 4-0000. Bicicletas de niños y niñas, art. 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precio de fábrica. Mayor y menor. Armadura intercambiable. Exposición 348. CILDEFINDE 4-0000.

**4) Automóviles, gara-**

ges y vehículos

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 1967. Rechinos. Instalación. Jor-

cas, Avenida Bulnes 367. C1314

SINCA 1000: 1967, ENTREGA PROXIMA Jorcasor, Avda. Bulnes 367. C1314

QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorcasor. Avenida Bulnes 367. C1314

DODGE DART 290 — 1968, NUEVOS Jorcasor. Avenida Bulnes 367. C1314

BEDFORD ST. WAGON — 12.800 horas oficina, foto 63562. A-1914

**14) Estatutos y Legales**

QUIERA — TERCER JUGADO CIVIL Mayor Cuatia Santiago, Resolución 29 de diciembre 1967, declaró as quibra a la Sociedad de hecho Alejandro Salvador y Hijo, compuesta por Alejandro Salvador, su hermano Salvador Abusume, comerciantes, domiciliados en calle Los Espejitos 2593, Santiago. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la Sociedad mencionada, deben depositarlos dentro tercero dia, al Stíndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: JOAQUIN BIGAS SALGARDO. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuatia. Resolución de 6 de enero 1968, fija como fecha de cesación pago el 16 de abril de 1968. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entradas de mercaderías al fallido, hasta pasada la mitad del año 1962 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Secretario.

QUIERA: ANA HAYAN DEL BELTRÁN. I.º Juzgado Civil de Mayor Cuatia. Por resolución de 14 de septiembre de 1967, se declaró la quiebra de Ana Hayan del Beltrán, comerciante con domicilio en Avda. Presidente Mackenna 4-4128. Las perso-

nas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero dia al Stíndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advierte al público que no debe hacer

Miércoles 17 - 1968

# La "Pausa Nuclear" Es Nueva Estrategia

WASHINGTON, 16 (ANS).— Según el "Washington Post", la Unión Soviética y los países del Pacto de

Varsovia hacia la se han orientado hacia la "pausa nuclear".



Un lloroso muchachito que ha perdido a sus padres en la ciudad siciliana de Gibellina, a consecuencia de los violentos temblores recientes, en la isla de Sicilia, es consolado por un oficial de la policía y varios vecinos que se ocuparon de cuidarlo. (FOTO UPI).

## TERRORISMO EN GAZA

TEL AVIV, 16 (ANS).— Un automotor israelí saltó ardecer por los tiros y causó de una mina colocada en un pasaje a nivel a dos kilómetros de El Arich, cerca de Gaza, anuncia hoy un vocero militar israelí.

## LO VISITO SU HIJA

CIUDAD DEL CABO, 16 (UPI).— Philip Blaiberg, el dentista retirado que vive con el corazón de un mulato sudáfricano, superó hoy la emoción de la visita de la hija, a la cual ya no esperaba ver. La alegría le iluminó el rostro. A ella le rodaron las lágrimas por las mejillas.

Después de hablar durante 10 minutos con su padre, a través de una mamá de vidrio, la joven Jill Blaiberg, estudiante de Hebrew en Israel, donde, además, trabaja en una granja colectiva, dijo:

"Papá se ve magnífico... Esta mucho mejor de lo que yo esperaba".

Rísmo autónomo encargado de la distribución de productos petrolíferos.

El asunto viene de atrás. A mediados del pasado año, ANCAP realizó una licitación pública internacional para la compra del barco. En los pliegos de condiciones se habían requerido unas características técnicas que encarecían enormemente el precio del barco.

En la reunión, que abarcó a los países consumidores y a los países productores, se acordó que el precio de la compra se establecería en función de la cifra de exportación, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

En la reunión, que abarcó a los países productores y a los países consumidores.

# ABRUMADOR 5-2 ALEMANIA DOMINÓ Y GOLEÓ A LA "U"

SUPERIORIDAD ROTUNDA ACREDITÓ EL CONJUNTO GERMANO, SOBRE TODO EN EL SEGUNDO PERÍODO EN EL PRIMERO HUBO CIERTO EQUILIBRIO VOGEL (2), HOGE, IRMSCHER Y KORNER ANOTARON PARA EL VENCEDOR. MARCOS Y LEONEL LOS DESCUENTOS ESTUDIANTILES

Con la victoria de la selección de Alemania Oriental sobre el campeón del fútbol profesional chileno, Universidad de Chile, se resolvió anoche el match de fondo de la segunda fecha del campeonato Octogonal que se está efectuando en el Estadio Nacional. La victoria del elenco teutón, por 5 goles a 2, no puede discutirse en ningún terreno, ya que su superioridad física y de concepción de juego resultó a ratos abrumadora.

Sólo en el primer tiempo, ofreció resistencia y pudo equiparar el match el equipo universitario. Después, a medida que el contendiente hacia primar su rapidez y su simplicidad en las maniobras ofensivas, fue decayendo notoriamente hasta terminar dominado y casi sin posibilidades de abrir huecos en el sólido bloque extremo germano.

Cuando por jugadas de tipo personal, muchas de ellas, gestadas como siempre por Araya, pudo la

"U", acercarse a las 18 yardas del cuadro foráneo, se encontró allí con un arquero de notable capacidad, que hizo estériles todos sus esfuerzos.

Este panorama dejó bien en claro que en el campo, hubo diferencias entre un equipo y otro, ya que mientras la selección alemana, fue un conjunto veloz, muy simple para resolver sus ataques y por sobre todo de una fortaleza física excepcional, su rival, vale decir, Universidad de Chile, fundó su chance sólo en la experiencia de algunos de sus hombres o en el espíritu de lucha de otros. Estos argumentos resultaron insuficientes, y tuvieron un valor relativo, sólo en el primer tiempo. En el segundo, ya está dicho, Alemania siguió en el mismo ritmo, y esto determinó su victoria, que al margen de ser en cierto modo sorpresa por la amplitud de la cuenta, fue también total y absolutamente justa.

1'.— Quintano cede el primer corner apremiado por Hoge. Lo realiza Vogel y no trae mayores consecuencias.

2'.— La velocidad de los alemanes crea constante peligro en la valla defendida por Neff.

4'.— Paukau detiene rudamente a Araya y éste queda tendido en el campo. Se recupera rápidamente.

5'.— Los avances de Universidad de Chile han sido fácilmente controlados por la zaga alemana.

7'.— Araya es detenido ahora por Bransch a costa de infracción, que el juez no cobró.

9'.— Poco a poco, Universidad de Chile levanta su juego y asedia en forma continuada la valla germana obligando al meta Blochwitz.

11'.— Neff se hace aplaudir dos veces seguidas al desbaratar lanzamientos de Hoge, primero, y Frenzen después...

12'.— Muchos problemas tiene el zaguero Juan Rodríguez para contener al alero Hoge, que se desplaza rápidamente y dispara con mucha potencia.

13'.— Una carga de Alemania se pierde por posición adelantada de Irmscher.

18'.— Muy recio los defensas germanos y primero Leonel y más tarde Daukuk son víctimas de infracciones. Los lanzamientos libres los realiza Sánchez y

## Primer Tiempo

la pelota se pierde por sobre la valla de Blochwitz.

20'.— La rapidez y exuberancia están física de los alemanes y el fútbol un tanto fluido del campeón chileno, se confabulan para que los aficionados vean un buen cotejo.

22'.— Un sorpresivo lanzamiento de Daukuk sale ligeramente desviado.

23'.— La "U" vuelve a atacar ahora por intermedio de Pedro Araya, el que burla a dos hombres y finalmente su centro cae en poder de la zaga visitante.

24'.— La zaga germana cede de corner. El tiro lo tomó Leonel y Daukuk dejó pasar el balón en dirección a MARCOS, cuyo potente disparo de izquierda sobre el punto penal, llega al fondo de las redes del arco rival Blochwitz y se queda con la pelota.

35'.— Un rápido remate de Vogel no puede ser neutralizado por Neff y la pelota se introduce en su arco, significando la ventaja de los germanos. GOOOOL DE LA ALEMANIA.

42'.— Bransch hace víctima de violento foul a Araya y Leonel toma el servicio y su disparo llega al fondo de las redes, GOOOOOL DE LA "U".

44'.— Hoge se hace aplaudir al quitarle implementos una pelota a Hoge.

43'.— Daukuk perdió una buena oportunidad al salir ligeramente desviado su remate.

45'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

46'.— Elter ejecuta un corner y su tiro es tomado con toda calma por KORNER, que había ingresado en el segundo tiempo, en reemplazo de Prinsdorff, y marcará el tercer GOOOOOL DE LA ALEMANIA.

47'.— Una excelente figura en el cuadro chileno es Hodge, que desbarata muchos ataques rivales.

10'.— Les cuesta ahora entrar en el área visitante a los atacantes de Universidad de Chile y muchos ataques caen en poder de la zaga germana.

15'.— Una excelente maniobra de Araya se perdió al llegar atrasado Rubén Marcos al pase de su compañero de ataque.

20'.— Nuevamente Rodríguez se ve obligado a ceder correr y Neff se queda con el balón por sobre la cabeza de Hoge.

21'.— La continua presión del elenco rival, obliga al retroceso de la oncena nacional. Un violento y sorpresivo remate de Hoge hace estallar el esfuerzo de Neff y la pelota, luego de dar en el travesaño, se introduce en su arco. GOOOOLL DE LA ALEMANIA.

22'.— En la "U" Osvaldo Castro reemplaza a Leonel Sánchez.

25'.— Un fuerte disparo de Frenzen de casualidad en el cuerpo de Contreras y se salva la valla de la "U".

27'.— El arquero Blochwitz se ha transformado en un mero espectador, pero debe esforzarse ante un furibundo disparo de Castro, que rebota en su cuerpo.

29'.— Exceso de pases entre algunos jugadores de la "U", facilitan el corte y rápidos de los alemanes.

30'.— Noldner toma un corner cedido por Rodríguez. Neff sale solo y se posesiona del balón sin problemas.

31'.— Un lanzamiento de distancia de Araya es controlado sin problemas por el arquero Blochwitz.

33'.— Un sorpresivo disparo desde 33 metros aproximadamente de Daukuk permite el lanzamiento del meta alemán que arranca aplausos con su intervención.

35'.— Un tiro libre realizado por Hoge se le suelta a Neff; pero éste sin atacantes ante él, tranquila mente se rehace de la pelota.

38'.— El cotejo ha bajado en intensidad, ya que la "U" parece haber entregado todo de iniciativa y los alemanes a su vez, calman las acciones evidenciando conformidad con el marcador que llevan hasta el momento.

39'.— Neff reacciona bien ante un tiro de Hoge que quería sorprenderlo y concedió corner, el que no trajo consecuencias.

40'.— VOGEL burló a Neff

cuando este salía a interceptar su avance y con suave toque consigue el quinto tanto. GOOOOL DE LA ALEMANIA!

42'.— El público comienza a retirarse del estadio ante la enorme superioridad de los alemanes.

45'.— Finaliza el cotejo con el abultado marcador en favor de los visitantes.

otro arco, con lo que la emoción se adueña de los espectadores.

35'.— Urbanczyk desbarata un avance rival a costa de infracción en la persona de Juan Rodríguez. Se detiene el juego, lo que es aprovechado por Guillermo Yávar para ingresar a la cancha en reemplazo de Carlos Campos.

36'.— Un violento remate de Vogel no puede ser neutralizado por Neff y la pelota se introduce en su arco, significando la ventaja de los germanos. GOOOOL DE LA ALEMANIA.

38'.— Un rápido ataque de Pedro Araya se pierde al desbaratar Frassdorf con golpe de cabeza el centro del alero derecho de la "U".

40'.— Un foul de Urbanczyk sobre Leonel Sánchez es tomado por este último y cuando Marcos entra con muchas posibilidades para tomar su centro, oportunamente sale el meta Blochwitz y se queda con la pelota.

42'.— Hodge se hace aplaudir al quitarle implementos una pelota a Hoge.

43'.— Daukuk perdió una buena oportunidad al salir ligeramente desviado su remate.

44'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

45'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

46'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

47'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

48'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

49'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

50'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

51'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

52'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

53'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

54'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

55'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

56'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

57'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

58'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

59'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

60'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

61'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

62'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

63'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

64'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

65'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

66'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

67'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

68'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

69'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

70'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

71'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

72'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

73'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

74'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

75'.— Una buena combinación

entre Daukuk, Araya y Hodge se perdió ligeramente por sobre el horizontal al rematar el puntero de la "U".

76'.— Una buena combinación

&lt;p



GOLF

## Más de 100 Inscritos en la Copa Air France

Con más de 100 inscritos, de ellos 17 damas y 17 profesionales, se comenzará a jugar mañana en los links de Santo Domingo la sexta versión del Campeonato Abierto de Golf "Copa Air France", torneo que constituye uno de los de más alta jerarquía de cuantos practica la Federación Chilena

## Motoristas Nacionales Competirán en Bariloche

Motoristas nacionales intervinrán en dos grandes premios que se realizarán entre los días 21 y 23 del presente mes en Villa La Angostura y San Carlos ciudades ambas cercanas a Bariloche, Argentina.

El equipo designado ya por la Federación, el que viajará mañana o el viernes, lo integrarán Erhard Kausel, Fernando Figueroa, Patricio Morales, Adriano Cristina, Klaus Rudloff y Mario Rojas.

El primero de los dos eventos motociclisticos de cross se efectuará el domingo en un circuito de dos kilómetros ubicado en el Balneario de San Carlos de Bariloche, y la segundo, en una pista especial para motocross que está situada en Villa Angostura, distante 150 kilómetros de Bariloche.

Entre los rivales que tendrán los pilotos chilenos sobresalen Jean Pierre Raemdonck de nacionalidad belga; Eduardo Hanzel, Gregorio

Marínez y Juan Carlos Deyruska.

La reducida embajada del motociclismo chileno actuará solamente en la clase 250 con que otorgará puntuación en las dos fechas internacionales.

No estarán presentes en esas jornadas internacionales el campeón nacional Kurt Houle, de Universidad Católica ya que está preocupado de su próximo viaje a Europa, una ausencia importante, ya que el joven crédito de la U.C. ya estuvo antes en esos eventos transandinos que organiza todos los años el "Comité Moto Club".

La principal figura, entonces, del equipo nacional es Erhard Kausel, del Santiago Moto Club, vicecampeón chileno de la especialidad, que estará bien acompañado por los defensores del Centenario, Fernando Figueroa y Patricio Morales, del sudacino Adriano Cristina y de los osorninos Klaus Rudloff y Mario Rojas.

Del torneo mismo, a 72 hoyos medal play que ofrecerá la novedad de jugarse en cuatro etapas de 18 hoyos cada uno, para permitir la participación del mayor número de golfistas, hay que decir que estará al límite el golf de la zona central. Los mejores profesionales, las damas mejor calificadas, los aficionados de maestro y decenas de otros amadores infaltables en este atractivo encuentro en Santo Domingo. Digamos que las damas jugarán 4 etapas, pero que los varones de handicap 18-26 actuarán en tres jornadas de 18 hoyos lo que será un enorme refuerzo para la animación de la competencia cuya final del domingo debe ser memorable. Por último, es conveniente señalar que todo lo previsto para la Copa Air France se ha cumplido incluso la participación de los juveniles sudamericanos ya que juega el argentino Prado y por cierto todos los chilenos. Será otro atractivo más de este sensacional cotejo golfístico con que se inicia la temporada oficial de 1968.

Filiales albas respaldan a la Mesa Directiva

DESDE hace unos cuantos años nos estamos acercando al fútbol europeo de manera regular y sostenida. Estamos ya medio emparentados con los del Viejo Mundo, y lo que sucede por allá nos preocupa. Al aficionado de antes le bastaba con asomarse al otro lado de los cerros andinos para saber de la suerte de Boca, de River, de Peñarol y Nacional. Ahora hemos ampliado más nuestros horizontes y sabemos que Hélenio Herrera está dando palos de ciego con el Inter, que el Milán AC va adelante en el fútbol italiano, y que Real Madrid acaba de quitarle al líder a su tradicional adversario, el Atlético de Madrid.

En todo esto, es claro, han influido estos Octagonales y Hexagonales de verano. Y resulta que esa competencia veraniega santiaguina está tomando cuerpo y se habla de ella en todo el mundo. Ya vi usted, compañero, que Yugoslavia ha solicitado que se la tome en cuenta para el torneo del próximo año.

CLARO QUE hay problemas en todo esto. Porque resulta que en los meses en que en Chile estamos locos de calor, por allá hace un frío de miedo. Pero eso no tiene mayor importancia. La cuestión es que, con esto de las estaciones diferentes, mientras aquí comienza la temporada internacional, allá está todo el mundo occidental en pleno campeonato. De ahí que resulte imposible que intervengan en estos "octos o hexas" equipos de Italia, España, Francia, Inglaterra, Portugal o Bélgica. Y por qué, entonces, pueden venir los de la URSS, los húngaros y los checos? Pues, porque en esos países también los campeones nacionales ya han terminado. En el norte de Europa y parte del centro, la nieve se encarga de cortar toda actividad.

NOS VISITAN, pues, los soviéticos, los húngaros, alemanes orientales, checos. Y resulta que son los mejores de Europa. Tengo la clasificación del fútbol a nivel de selecciones nacionales para el año 1967 y resulta que la URSS figura en el número uno. Es el equipo que ha estado más activo en el año, además. Y ha obtenido 12 victorias, 2 empates y 2 derrotas. Uno de los empates, con Inglaterra en Wembley. La Unión Soviética, jugando como visitante, ha ganado en 1967 a Escocia, Francia, Polonia, Finlandia, Bulgaria, Grecia y Chile.

EN SEGUNDO lugar han clasificado los técnicos a Hungría e Italia. Los italianos no sufrieron derrota alguna en todo el año. Pero sus adversarios fueron de muy poca monta. Jugando por las eliminatorias de la Copa de Europa de Naciones, Italia derrotó a Rumania, Chipre y Suiza, y tuvo un empate con los helvéticos. Agreguese a esto un empate con Portugal, jugado en Italia, y tendrán ustedes 4 victorias y 2 empates en el año. Pero realmente no le ganaron a nadie los italianos.

Hungría, en cambio, fue otra cosa. De diez partidos, ocho triunfos y dos derrotas. Una de ellas frente a México, que vengó convincentemente tres días después. La otra, frente a Alemania del Este, en un match por la eliminatoria de la Copa de Europa, cuando ya el resultado no tenía importancia, pues Hungría se había ganado la clasificación antes del encuentro. Argelia, Yugoslavia, Holanda, Dinamarca, Alemania del Este, Austria, México y Chile figuraron entre los vencidos por la selección magiar en el 67.

Y DE CHECOSLOVAQUIA. ¿Qué? Pues, que el del 67 ha sido un mal año para los checos. Fueron eliminados absurdamente en la Copa de Naciones, luego de la derrota frente al Eire y así Checoslovaquia, que fue número uno el 62 y tercero el 64 (fue después de esa clasificación cuando vino al Hexagonal y se mandó el partido con Santos), ahora ha quedado en noveno lugar. Pero no se equivoque, compañero, con esta clasificación. Porque ha sido noveno entre 28 participantes. Y detrás de los checos aparecen firmas muy cotizadas. Como España, Portugal, Escocia, Francia, Bélgica, Austria, Suecia, Polonia, y otras.

NO CABE DUDA que los que más se han encumbrado en el "ranking" del fútbol europeo en el año 67 han sido Bulgaria y Alemania del Este. Claro que los búlgaros ya habían dado sus campanadas asiladas. Como cuando dejaron a Francia fuera de la Copa del Mundo el 62 y luego también se clasificaron para la del 66. Pero en esas dos ocasiones, en la fase final, Bulgaria no ganó un solo encuentro. Esta vez borró de la Copa de Naciones a Portugal, y de nueve encuentros sostenidos en el año, solo perdió dos: con Alemania Occidental y con la URSS.

Alemania del Este jugó 14 partidos en el año, ganó 9, empató 3 y perdió 2. Y sus dos derrotas, contra Holanda y Hungría, fueron fuera de casa.

En fin, que los diez primeros equipos nacionales europeos de 1967 han sido, de acuerdo al ranking de los técnicos, los siguientes: 1.—URSS; 2.—Hungría e Italia; 4.—Inglaterra; 5.—Bulgaria; 6.—Alemania Occidental y Alemania Oriental; 8.—Yugoslavia; 9.—Checoslovaquia; 10.—España y Portugal.

de Golf. En efecto, la cuota de participantes que supera fácilmente el cálculo más optimista ya traduce con cuánto interés los golistas acuden a estos certámenes tradicionales. Factores diversos se conjugan allí para atraer a los playas y año por año se advierte una cifra "en crecimiento" de inscritos, lo que asegura a la Copa Air France una larga y fructífera vida. El trofeo challenge instituido en 1962, ganado entonces por el español Angel Miguel, ha registrado además los nombres de Orellana, Travieso, Van der Veld (2) y Quintana. Eric aparece como el único capaz de adjudicarse definitivamente la valiosa copa, que hasta su 6ª edición no tiene aún un dueño como ocurrió en Concepción.

Del torneo mismo, a 72 hoyos medal play que ofrecerá la novedad de jugarse en cuatro etapas de 18 hoyos cada uno, para permitir la participación del mayor número de golfistas, hay que decir que estará al límite el golf de la zona central.

Los mejores profesionales, las damas mejor calificadas, los aficionados de maestro y decenas de otros amadores infaltables en este atractivo encuentro en Santo Domingo. Digamos que las damas jugarán 4 etapas, pero que los varones de handicap 18-26 actuarán en tres jornadas de 18 hoyos lo que será un enorme refuerzo para la animación de la competencia cuya final del domingo debe ser memorable. Por último, es conveniente señalar que todo lo previsto para la Copa Air France se ha cumplido incluso la participación de los juveniles sudamericanos ya que juega el argentino Prado y por cierto todos los chilenos. Será otro atractivo más de este sensacional cotejo golfístico con que se inicia la temporada oficial de 1968.

Su primera práctica cumplió el plantel nacional de básquetbol masculino en el Gimnasio Nataniel, bajo la atenta mirada de Juan Arredondo y de algunos dirigentes de la Comisión Técnica de la Federación.

Ocho fueron los jugadores que llegaron hasta el recinto de la Federación. El portento Oscar Fornoni y los metropolitanos, Ariamendi, Encina, Liechnovsky, Pando, Pietikoski, Suárez y Manuel Torres.

No asistieron Domingo Sibila, que dio explicaciones,

Thompson y Valenzuela, ni los provincianos Diaz y Zargos de Valdivia y el nortino Maximiliano Garafúl.

Según se informó los jugadores de provincias se integrarán al plantel en fecha próxima y una vez que puedan resolver sus problemas en sus labores.

Los entrenamientos se realizarán cuatro veces a la semana, lunes martes, jueves y viernes a las 19 horas.

NUEVO LLAMADO

En la lista de los primeros 14 jugadores, no figura ninguno jugador de Universidad Católica.

La primera medida adoptada es iniciar una audición radial permanente, la que inició sus labores ayer lunes por CB 133, Radio Panamericana, de 20 a 21 horas, y los días en que hayan partidos del Octogonal de 19 a 19.45 horas.

Este Comité está actuando con ex directores y siguen llegando adhesiones, lo que se transformará en un manifiesto con más de 2,000 firmas.

El domingo mismo se inició la movilización para informar a las filiales de la verdad que está ocurriendo en Colo Colo.

Parkeron delegados a toda la Zona Central, contándose entre estas, Santa Cruz, Puente Alto, San José de Maipo, Renca, Rancagua, Talagante, Melipilla, San Fernando y Se-

well.

Para ambos se posibilitará de ser llamados al plantel, que actuará en el próximo sudamericano, depende de la actuación que cumplan en las finales del Torneo de Clubes Campeones que ambos están en el cuadro de Físico, que ya superó en su debut al conjunto de Everton de Viña del Mar, la revancha entre estos equipos se jugará en marzo.

Por su parte Bata de Peñafiel, que este año debe actuar en División de Honor, consiguió el concurso del entrenador Ricardo Stiven. El conjunto peñafielino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

Para ambos se posibilitará de ser llamados al plantel, que actuará en el próximo sudamericano, depende de la actuación que cumplan en las finales del Torneo de Clubes Campeones que ambos están en el cuadro de Físico, que ya superó en su debut al conjunto de Everton de Viña del Mar, la revancha entre estos equipos se jugará en marzo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

Por su parte Bata de Peñafiel, que este año debe actuar en División de Honor, consiguió el concurso del entrenador Ricardo Stiven. El conjunto peñafielino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

Por su parte Bata de Peñafiel, que este año debe actuar en División de Honor, consiguió el concurso del entrenador Ricardo Stiven. El conjunto peñafielino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

YUAN YARUR TIENE

NUEVO ENTRENADOR

Eduardo Danovaro, el tesorero entrenador nacional, será este año el encargado de dirigir el plantel femenino de Juan Yarur, que nuevamente el año pasado perdió en la final ante su tradicional rival Colo Colo.

# HIPODROMO CHILE

MIERCOLES 17 DE ENERO DE 1968

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

PRIMERA CARRERA. — 1.400 metros. — 10a. serie. — A las 14.45 horas. (0 al 9).

1/Mondragón	55 6	J. Amestelly	R. Bernal G.
2/Union	55 12	P. Venegas	P. Fuentes
3/Constructor	53 13	D. Basalto	J. Santos
4/Achitabla	52 13	E. Soto	T. Bustos
5/Caperucita	54 1	E. Guzman	D. Torres
6/Sierra Bella	52 7	D. Cerdá	D. Torres
7/Adismon	51 3	O. P. Castillo	A. Donati
8/Franzia	51 5	J. Marin	R. Rabello
9/Frutilla	51 8	L. Garcia	N. Peraltas
10/Admón	50 10	M. Ramírez	L. H. Sorrel
11/Papola	50 11	V. Ubilla	A. Ramírez
12/Purrehui	50 2	D. Sagardia	A. Ramírez
13/Distintiva	49 14	No corre	L. Contreras
14/H. de Rire	49 4	P. Castillo	H. Gasmuri
15/Trueno	46 9	N. N.	E. Barticevic

CORRALES: 5 con 6 y 11 con 12.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional. — A las 14.15 horas. Serie "A" — (Primera válida para la Triple Inicial, con dividendo al 1 o 2 o 3).

1/Bramadero	56 3	G. Fernández	H. Miranda
2/Buhonero	56 5	J. Marin	R. Perez
3/Poncio	55 2	J. Soto	R. Perez
4/Espumante	56 12	P. Salinas	A. Gutierrez
5/M. My Time	56 10	V. Ubilla	A. Ramirez
6/Picadero	56 13	V. Bravo	V. Contreras
7/Rascacielo	56 8	J. Santos	D. Torres
8/Salserón	56 15	C. Diaz	D. Torres
9/Siete y Siete	56 1	J. Latorre	O. Lizama
10/Visconti	56 14	J. Pacheco	E. Caceres
11/C. de Plata	53 11	L. Garcia	E. Scaria
12/Curarie	53 7	C. Ojeda	E. Barticevic
13/Limazul	53 9	C. Gonzalez	G. Avila
14/Sol de Chile	53 1	J. Aracena	A. Munoz
15/Tesis	53 4	G. Lizama	A. Abarca

CORRALES: 2 con 3 y 7 con 8.

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — Condicional. — A las 14.45 horas. Serie "B" — (Segunda válida para la Triple Inicial, con dividendo al 1 o 2 o 3).

1/Arzalago	56 11	P. Castillo	H. González
2/Brito	56 2	J. Santos	A. Ramírez
3/Refan	56 3	S. Pradenas	F. Gasmuri
4/Forastero	56 8	G. Fernández	H. Miranda
5/Panleto	56 7	B. Campos	D. Túro
6/Que Risa	56 4	P. Salinas	A. Gutierrez
7/Retiro	56 9	V. Ubilla	H. Gasmuri
8/Shangaiito	56 10	D. Cerdá	O. Orlíana
9/Brisita	53 12	R. Rojas	A. Lopez
10/Catana	53 5	C. Diaz	A. Sepulveda
11/Es Tan Pilla	53 6	D. Sagardia	P. Briones
12/Tecuca	53 1	V. Bravo	L. Contreras

CUARTA CARRERA. — 1.400 metros. — 8a. serie. — A las 15.15 horas. (11 al 15) — (Tercera válida para la Triple Inicial, con dividendo al 1 o 2 o 3).

1/Campero	54 5	G. Jorquera	P. Bagú
2/Algo	53 3	J. Toro	P. Inda
3/Lenox	53 10	D. Muñoz	J. Troya
4/Pappone	52 9	J. Amestelly	R. Pérez
5/Tucan	52 1	J. Soto	J. Bernal
6/Doctrina	52 2	H. Ojuelo	R. López
7/Reading	51 7	R. Clavería	H. González
8/Unica Vez	51 8	L. Caroca	T. Bustos
9/Enriquito	51 6	E. Suárez	E. Scaria
10/II Capo	50 4	No corre	P. Briones

CINQUA CARRERA. — 1.400 metros. — 7a. serie. — Ind: 15 al 16 — 15.45 horas. — Primera válida para la Triple Central con dividendo al 1 o 2 o 3.

1/Chacón	54 1	J. Marin	H. Galaz
2/Detroit	54 6	D. Cerda	A. Muñoz
3/M. Alegre	54 5	S. Pradenas	S. Miceli
4/Colequio	53 11	No corre	P. Bagú
5/Leopardo	52 4	E. Soto	O. Jarpa
6/Snowdrop	52 10	L. Carvallo	O. González
7/Lequina	51 2	No corre	R. López
8/Oriental	51 7	E. Suárez	H. Parra
9/Violeta	51 1	J. Toro	E. Scaria
10/Flamingo	49 3	D. Sagardia	P. Briones
11/Pretero	48 12	R. Clavería	L. Gajardo
12/Nancel	47 3	J. Salinas	Fco. Castro

CINQÜENA CARRERA. — 1.400 metros. — 2a. serie. — Ind: 46 al 50 — 16.15 horas. — Segunda válida para la Triple Central con dividendo al 1 o 2 o 3.

1/Chacón	54 1	J. Marin	H. Galaz
2/Detroit	54 6	D. Cerda	A. Muñoz
3/M. Alegre	54 5	S. Pradenas	S. Miceli
4/Colequio	53 11	No corre	P. Bagú
5/Leopardo	52 4	E. Soto	O. Jarpa
6/Snowdrop	52 10	L. Carvallo	O. González
7/Lequina	51 2	No corre	R. López
8/Oriental	51 7	E. Suárez	H. Parra
9/Violeta	51 1	J. Toro	E. Scaria
10/Flamingo	49 3	D. Sagardia	P. Briones
11/Pretero	48 12	R. Clavería	L. Gajardo
12/Nancel	47 3	J. Salinas	Fco. Castro

CORRAL: 5 con 6.

SEXTA CARRERA. — 1.900 metros. — Clásico "Antofagasta". — A las 16.45 horas. — Tercera válida para la Triple Central con dividendo al 1 o 2 o 3.

1/Montecasino	50 8	P. Ulloa	G. Sarmiento
2/Don Din	49 7	J. Salinas	H. Gasmuri
3/Luis Felipe	49 5	E. Suárez	A. Castro
4/Quetal	49 3	J. Castillo	J. M. Baeza
5/Rico Milla	54 9	D. Sagardia	Fdo. Olave
6/Anzol	54 5	M. Ramírez	E. Inda G.
7/Batirazo	53 11	E. Soto	Alv. López
8/Tunecino	52 12	D. Cerdá	H. Jara
9/Urus	52 7	J. Salinas	T. Herrera
10/Mauro	50 10	E. Suárez	E. Alvarado
11/Don Oscar	48 5	H. Ojuelo	L. H. Sorrel
12/Majestuoso	48 18	O. P. Castillo	S. Gajardo

CORRAL: 2 con 4.

SIETE CARRERA. — 1.400 metros. — Clásico "Antofagasta". — A las 17.20 horas. — Primera válida para la Triple Final con dividendo al 1 o 2 o 3.

1/Pimpón	55 1	J. Escobar	A. Castro
2/Lama	54 10	G. Jorquera	H. Miranda
3/Pinto	54 6	J. Amestelly	J. Castro R.
4/Rodante	50 3	D. Sagardia	J. Castro R.
5/Rico Milla	54 1	J. Sepulveda	S. Alamos
6/Anzol	56 9	M. Ramírez	E. Inda G.
7/Batirazo	53 11	E. Soto	Alv. López
8/Tunecino	52 12	D. Cerdá	H. Jara
9/Urus	52 13	J. Salinas	T. Herrera
10/Mauro	50 10	E. Suárez	E. Alvarado
11/Don Oscar	48 5	H. Ojuelo	L. H. Sorrel
12/Majestuoso	48 18	O. P. Castillo	S. Gajardo

CORRAL: 2 con 4.

OTRA CARRERA. — 1.400 metros. — 4a. serie. — Ind: 18 al 22 — 17.20 horas. — Segunda válida para la Triple Final con dividendo al 1 o 2 o 3.

1/Comandante	54 6	V. Ubilla	E. Cáceres
2/Marital	54 1	E. Soto	T. Herrera
3/Timandra	53 3	J. Pacheco	J. Castro R.
4/Chivato	52 8	M. Alquinta	P. Briones
5/Laguan	51 5	E. Guzman	

## HIPODROMO CHILE

SABADO 26 DE ENERO DE 1968

PRIMERA CARRERA - 1.500 Mts. - 10a. Serie - A las 13 horas (3 al 15).-									
4	1 Campero	57	8	G. Jorquera	P. Bagú				
12.2.7	2 E. Ness*	56	10	V. Bravo	J. Troya				
7	3 Gresó	54	3	U. Díaz	A. Muñoz				
Reaparece	4 Bertoldo	53	7	V. Ubilla	H. Gazzuri				
7.11.10	5 Caracalita*	53	1	M. Ramírez	L. A. García				
10.6	6 Redoble	53	9	J. Chamorro	J. Chamorro				
7	7 Double	52	2	D. Sagardia	H. Yáñez				
5.4	8 Mondragón	51	4	J. Amestelly	R. Bernal G.				
Reaparece	9 Oropela*	50	12	J. García	A. Proschle				
6.11	10 Construct*	49	5	D. Basalto	J. Santos				
12c.14a	11 Escopeta	49	6	C. Miranda	V. Polanco				
6.5c	12 Papa	46	11	H. Pilar	L. H. Sorrel				

SEGUNDA CARRERA - 1.200 Mts. - 10a. Serie - A las 13.30 horas (10 al 9). - PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL, CON DIVIDENDO AL 1.º y 2.º.-									
9.7	1 Azaoparda	54	16	L. García	N. Pérezita				
7c	2 Supernova	54	1	G. Jorquera	O. González				
12.5	3 Mallory	53	7	P. Bustos	M. Murillo				
6	4 Netuno*	53	15	H. Olguín	H. Cisternas				
9.5.4	5 Zandunga	46	9	D. Sagardia	H. Cisternas				
6	6 Ciba	53	3	M. Ramírez	E. Pinchot				
Reaparece	7 Miss Anita	49	14	L. Carvajal	L. Santos				
Reaparece	8 Clarivel	52	13	R. González	H. Parra				
12c.6c.9c	9 Danesue	52	5	J. Martín	S. Alamos				
Reaparece	10 D. Blanca	52	4	D. Basalto	O. Jara				
Reaparece	11 Orienta*	52	2	J. Aracena	A. Muñoz				
13.4	12 S. del Mar	51	11	J. Soto	A. Henríquez				
13.7	13 D. Suerte	50	10	L. Caro	O. Orellana				
10	14 Observada	50	6	J. M. Aravena	M. Muscat				
7.2	15 Marco Polo	47	12	H. Pilar	M. Araneda				
7.6	16 Milagro	45	6	P. Castillo	T. Bustos				

TERCERA CARRERA - 950 Mts. - Condic. - Premio Carlos Díthorn P. - A las 13.55 horas. - SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL, CON DIVIDENDO AL 1.º y 2.º GANADOR Y DUPLA -									
2	1 Asturiano	55	5	C. Ojeda	E. Bocar				
Debutante	2 Cojíne	55	6	J. Amestelly	L. Toledo				
4	3 Esquimal	55	2	D. Sagardia	P. Briones				
Debutante	4 Hugues	55	3	L. Camus	H. Galaz				
Debutante	5 Kilmajaro	55	1	E. Soto	L. Navarro				
2	6 Loyal	55	4	J. Pacheco	E. Cáceres				

CUARTA CARRERA - 1.200 Mts. - Condic. - Premio Federación de Fútbol de Chile. - A las 14.25 horas. - TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INIC, CON DIVIDENDO AL 1.º o 3.º, 2.º o 6.º -									
11c.10c	1 Bibita	54	7	R. Rojas	U. Duque				
8	2 Calala	54	1	D. Basalto	J. Santos				
6c.5	3 C. Sureña	54	3	G. Lizama	C. Miranda				
16	4 Canja*	54	12	J. Santos	A. Ramírez				
10.9	5 Carmila	54	11	V. Ubilla	A. Ramírez				
Debutante	6 Hostilina	54	9	J. Aracena	A. Ramírez				
8.5	7 L. Blanca	54	5	R. López	A. Ramírez				
7	8 Conella	54	2	C. García	L. A. García				
9.6.6	9 Chalima	54	8	R. González	R. López				
6.6.6	10 Faricha	54	13	J. Pacheco	H. González				
8.3	11 Sukiyaki	54	10	S. Pradenas	S. Miceli				
3.2	12 Tananica*	54	6	C. Díaz	A. Muñoz				
Debutante	13 Tecuca	54	14	V. Bravo	L. Contreras				
14	14 Vitela	54	4	J. Martín	J. Vial				

CORRALES: 4 con 5 y 6 y 7

Premio ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE. - QUINTA CARRERA - 1.200 metros. - 9a. serie - Ind.: 10-14. - A las 14.55 horas. - Primera válida para la Triple Central, con dividendo al 1.º y 2.º.

Premio COLO COLO F. C. - SEXTA CARRERA - 1.500 metros. - 2a. serie - Ind.: 49-54. - A las 15.25 horas. - Segunda válida para la Triple Central, con dividendo al 1.º y 2.º.

Premio UNIVERSIDAD DE CHILE F. C. - SEPTIMA CARRERA - 1.500 metros. - 8a. serie - Ind.: 14-22. - A las 15.55 horas. - Tercera válida para la Triple Central, con dividendo al 1.º y 2.º.

Premio COLO COLO F. C. - SEXTA CARRERA - 1.500 metros. - 2a. serie - Ind.: 49-54. - A las 15.25 horas. - Segunda válida para la Triple Central, con dividendo al 1.º y 2.º.

Premio COLO COLO F. C. - DECIMOTERCERA CARRERA - 1.200 metros. - 4a. serie - Ind.: 33-45. - A las 19 horas. - (Válida para el TIERRERO)

PREMIO SANTOS F. C. DE BRASIL - DECIMOCUARTA CARRERA - 1.200 metros. - 4a. serie - Ind.: 33-45 - A las 19 horas. - (Válida para el TIERRERO)

PREMIO UNIVERSIDAD CATOLICA F. C. - DECIMOCUARTA CARRERA - 1.200 metros. - 6a. serie - Ind.: 20-27 - A las 19.30 horas.

PREMIO UNIVERSIDAD C. F. - 11. MUNICIPALIDAD DE ARICA - 1.500 metros. - 8a. serie - Ind.: 14-22. - A las 15.55 horas. - Tercera válida para la Triple central, con dividendo al 1.º y 2.º.

PREMIO CAMPEONATO OCTOGONAL DE FUTBOL - OCTAVA CARRERA - 950 metros. - Clásico. - A las 16.25 horas.

NOVENA CARRERA - 1.200 metros. - 8a. serie. - Ind.: 14-22. - A las 16.55 horas. - Tercera válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo).

EMBARQUE DE CABALLOS

Para el 24 del presente mes se anuncia la salida de un nuevo grupo de caballos chilenos hacia Estados Unidos. En este viaje se van: Durad, Al Pasar, América Vespuco, Racional, vendido en el día de ayer, y cada uno con seguridad Mohamed, cuya venta está a punto de cristalizarse.

MURIO RINGO

participa en la 1a. carrera y que aparezca con la monta de Vicente Barra, será conducido por Orlando Pedro Castillo".

HERNAN MIRANDA

"Cuando viaja a Venezuela? "Posiblemente a fines del presente mes". (Muy larga su ausencia de Chile?) "Está sólo unos días. Tengo más de 30 caballos y muchos potrillos. Ello me impide que vaya a sus casas".

DE N

"Esas cosas son muy caras".

EN EL "ESTRENO"

"Evidentemente a fines del presente mes".

"Me encanta la presentación de los jinetes".

**DE NORTE A SUR****Arica obsequiará Escuela a Tocopilla**

**ARICA.** — Los gremios locales han mostrado su compromiso para aportar medios económicos destinados a construir una Escuela en Tocopilla, como una demostración de su ayuda solidaria, ante la destrucción causada directamente por el terremoto que afectó a ese puerto. De efecto, las directivas gremiales han recogido el sentir voluntario de sus organismos adherentes y se estudia la posibilidad de recoger estos aportes e incrementarlos mediante la adhesión de otros sectores.

**Vallenar quiere mejorar sus caminos**

**VALLENAR.** — Una de las más sentidas aspiraciones de los habitantes del interior de la Provincia de Elqui, es la de contar con buenos caminos, a fin de intensificar las corrientes turísticas dentro del territorio y como un medio para llevar a los centros de consumo los productos de esta rica región. Así se ha

**Preparan tradicional Carnaval: Elqui**

**VICUÑA.** — Los estudiantes, agrupados en el Departamento "Juventud" han iniciado los preparativos del Carnaval tradicional fiesta de la zona que alcanza cada año mayores éxitos. El presidente del Comité de Preparación, Sergio Ahumada Fuenzalida, anunció que se están realizando aportes desde todos los sectores y el respaldo de las autoridades, lo que augura lo que será esta fiesta. De pronto se están instalando equipos electrónicos para los festivales de canto y música.

**Construyen Plaza Peaje en Lagunillas**

**LA SERENA.** — El jefe de la Sección Peajes de la Dirección de Vialidad y el Intendente Provincial, realizaron una visita ocular al lugar donde se iniciaron las obras de instalación de la Plaza de Peaje, en el sector de Lagunillas. Los trabajos están a cargo de la

**Recolector de basuras para Los Vilos**

**LOS VILOS.** — Para fines de este mes está anunciada la llegada a este balneario de un moderno carro del "Colecto", destinado a la recolección de basuras en la comuna. El precio de este indispensable implemento para el servicio de la ciudad es del orden de los 60.000 pesos. Con esta adquisición, la I. Municipalidad espera que el servicio de aseo, empleando al efecto un menor tiempo, con lo que se evita el feo espectáculo de la acumulación domiciliaria de los tarros basureros.

**Distribución de agua de río Aconcagua**

**QUILLOTA.** — En un esfuerzo de la zona y ampliando su plan de trabajo para mejorar la sequía que prevalece en el sector de la III Sección del río, en general, a toda regla por la disminución del agua del río Aconcagua, la Comisión Repartidora de Agua de este río, presidida por el coronel Galleguillos Mandujano, e integrada por el Jefe de la III Zona de Agricultura y Ganadería, René Rossi, y los ingenieros Ismael Herrera y Eduardo Wood, además de los cuatro pozos que están en funciones de perforación, han ubicado otros seis pozos en el área de la III Sección del río. Estos pozos producirán cada uno 80 a 100 litros por segundo.

**Rancagua ilumina su Casa de la Cultura**

**RANCAGUA.** — Las luminarias para la Casa de la cultura ya se encuentran en Rancagua. Su colocación es de días para dejarlas en condiciones de poderlas usar a la ciudad en fecha próxima. Los trabajos se encuentran bastante avanzados y los contratistas laboran en las reparaciones de la techumbre del edificio. Los demás han sido cuidados para conservar el estilo y la lujosidad. Esta política se extiende también al mobiliario, que ha sido diseñado al estilo de la época de construcción.

**TELEFONO COMUNITARIO****TIENE "RINCONADA"**

**COQUINHUE.** — Ya no están los días ni siquiera los de la Rinconada de Coquimbo, pues cuentan ahora en un teléfono público, instalado en casa del vecino llamado Solio, quien ha consentido tener la mejor voluntad para atender los pedidos del vecindario. La entrega del teléfono

**300 maestros en Curso sobre Reformas**

**CONCEPCION.** — Alrededor de 400 profesores de diversos cursos de la Enseñanza Básica de la provincia, participan en un curso sobre las reformas introducidas por el Gobierno en los planes de estudio en los establecimientos de la primera enseñanza. Las jornadas se desarrollan en el Liceo Fiscal de Niñas de Concepción. En los temas que se analizan, se cuentan el de organización de escuelas, evaluación, promoción y métodos de enseñanza. Entre estos últimos se incluye el sistema de cuadernos, para las matemáticas.

**Sra. Bárbara tiene Posta de Auxilio**

**LOS ANGELES.** — Una Posta de Primeros Auxilios recientemente inaugurada en la localidad de La Higuera, a 80 kilómetros al interior de Santa Cruz, es la primera de este tipo que se ha construido en la región rural de Bío-Bío y que cuenta ofreciendo sus servicios al campesinado de la región. Las tres Postas mencionadas fueron levantadas el año pasado por el aporte de la comunidad. Así lo dieron a conocer personeros de INDAP, quienes, además, agregaron que se había constituido recientemente el Sindicato Comunal de Trabajadores Agrícolas, denominado "Manuel Rodríguez".

**aqua potable al balneario de Mehuín**

**MALBUCO.** — El presidente de la Junta de Vecinos de la Veranega de Mehuín, Otto Haverbeck, se comprometió personalmente de poner en servicio el sistema de agua potable en el balneario de Mehuín, para lo cual se aumentó la capacidad del estanque de almacenamiento, se limpió completamente el tronque de agua y se procedió también a la limpieza de algunas alcantarillas que se encontraban atascadas de hojas y ramas de los árboles del estanque.

**Calbuco se ufana con su primer taxi**

**CALBUCO.** — Se instaló el primer servicio de taxi en el pueblo. Un Ford modelo 1967, que ha iniciado este servicio en la comuna de Arica. El propietario, el Sr. Ernesto Orrego, oriundo de Osorno, radicado desde hace cuatro años en la localidad de Puerto Aguirre en Alacán. Este joven y optimista empresario, ha resuelto instalar en Calbuco con su taxi, lo que constituye una nota más de progreso en esta ciudad.



**OVALLE — BATIERON RECORD MUNDIAL DE RESISTENCIA MUSICAL.** — El concurso de la Producción efectuada en esta ciudad, el record mundial de resistencia musical, tocando en forma continua 80 horas 50 minutos, tiempo que fue controlado por medio de un acta que suscribieron las autoridades encabezadas por el Gobernador Departamental, Osvaldo García Pacheco. Los records anteriores pertenecían a los conjuntos "The Silvets", de Concepción, con 73.08 horas, y "Los Rebeldes", de Punta Arenas, con 72.20 horas. En el grabado, de izquierda a derecha, Edwin Vera, baterista del conjunto; Jorge Morales, vocalista; Mateo Baylón, amigo e impulsor de los artistas; Carlos Rojas Rivera, guitarrista y director; Milton Alvarez Peralta, guitarrista, y Luis Miranda Yáñez, representante. Mateo Baylón, peruano de 36 años de edad, de por sí es un verdadero recordman en otros aspectos, ya que a pesar de sus 160 kilos de peso es de gran agilidad, boxeador, luchador, activo comerciante y agricultor, además de un ovalino de corazón.

**Tonificante Presupuesto de Inversiones en Obras Públicas para la Provincia de Nuble**

Alrededor de un cincuenta por ciento aumentó este año el monto de las inversiones destinadas a obras que se ejecutan a través de la Dirección Zonal de Arquitectura de la provincia de Nuble. Así nos declaró ayer el Director Zonal de dicho organismo, arquitecto Hernán García Cordero.

En una entrevista celebrada con "La Discusión", García Cordero dio a conocer el plan de inversiones que para este año se ha destinado a la zona. Montos que para el año que terminó solamente se habían invertido E\$ 1.676.130.20.

Gran parte de los fondos están consultados para saldar contratos y terminar obras en ejecución.

**SALDO DE CONTRATOS**

El Director Zonal de Arquitectura, Hernán García Cordero, expresó a nuestros reporteros que para saldar las obras que a continuación se indican, se invertirán las siguientes cantidades:

Chillán, E\$ 4.600; Comisaría de Investigaciones, E\$ 1.500; Primera Comisaría de San Carlos, E\$ 200.000; y techumbre y fachada de los Edificios Públicos; 160 mil escudos para la edificación de la Tenencia de Carabineros de San Miguel; 200 mil escudos para el Cuerpo de Bomberos de Bulnes, y cien mil escudos para la construcción de las oficinas de administración y Juzgado de la Cárcel de Yungay.

También para este año se consulta la terminación de la ampliación de los Edificios Públicos de Bulnes, con un costo del orden de los E\$ 330.000, y la construcción de este mismo bloque de E\$ 680.000.

**REPARIACIONES**

Más adelante, el arquitecto zonal nos enumeró las reparaciones que se van a llevar a efecto en diversos edificios de la provincia. Figuran Correos y Telégrafos de Chillán, E\$ 600; Tesorería de Chillán, E\$ 13.400; Inspección del Trabajo de Chillán, E\$ 6.200; casa habitación del Intendente, E\$ 15.000; Registro Civil de

**DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA****PROPIUESTA PÚBLICA N° 2505**

Llámense la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por la provisión de los siguientes artículos de consumos sanitarios:

**ALCOHOL — VITAMINAS CON MINERALES — APOMORFINA — CEPILLOS PARA DIENTES — SHAMPOO — PASTA DENTIFRICA — TELA ADHESIVA — VENDAS ELÁSTICAS — HILOS PARA CIRUGÍA — CAJAS RECTANGULARES Y REDONDAS — JABÓN DE TOCADO — ALGODÓN — GUANTES PARA CIRUGÍA — SONDAS — ANDOULETAS VACÍAS — CORCHOS — BOTELLAS TIPO FARMACIA — VENDAS DE TOCUYO — GOTARIOS AGUAS HIPERDÉRMICAS Y SUTURAS — BOLSA PARA AGUA CALIENTE — VELIGAS IMPERMEABLES — REVELADOR RADIÓGRAFICO, ETC.**

Esta Propuesta se abrirá en el Departamento Adquisiciones de la Generalidad de los Servicios de la Armada, el día JUEVES 8 DE FEBRERO DE 1968.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, Edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

**EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA****CAJA DE PREVISIÓN DE EMPLEADOS PARTICULARES****FACILIDADES DE DEUDORES MOROSOS DE IMPOSICIONES**

Se pone en conocimiento de los señores empleadores y trabajadores por cuenta propia (taxistas, peluqueros, artistas, etc.) que adeudan imposiciones al 30 de junio de 1967, que podrán acogerse al beneficio que otorga la Ley N.º 16.724, que concede facilidades para dicho pago, hasta el 14 de febrero próximo.

Estas deudas podrán pagarse también al contado, con una rebaja del 50 o/o de los intereses penales devengados.

Los interesados en obtener estas franquicias deberán solicitar los formularios e instrucciones en nuestra oficina en Santiago, calle Santo Domingo N.º 1285, 6.º piso, Departamento Inspección.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO****POR EL GRAN SANTIAGO****Teléfono comunitario para la Población La Vara**

**SAN BERNARDO.** — Una porcentaje aportado por la provincia de Santiago se encuentra equipada en la actualidad con un teléfono público que viene a cumplir una urgente necesidad social. Se trata de la población La Vara-El Romeral de la comuna de San Bernardo, ubicada en la ribera norte del río Mapocho, aproximadamente 3 kilómetros hacia el poniente. Esta comunidad compuesta por 21 porcentarios que pertenecen a 10 propietarios de pequeños agricultores se encuentra organizada en cuatro organismos populares: El Centro de Maures, la Junta de Vecinos, el Comité de Areneros y el Club Deportivo.

**LA INAUGURACIÓN**

Una llamada al Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Prieto, por la presidenta del Centro de Madres, señora Regina Valdés, dio por inaugurada la línea que les servirá a los pobladores para comunicarse rápidamente con los centros de urgencia, mientras se encuentran presentes representantes de la Gobernación del Departamento, así como de CEMA y Promoción Popular.

Luis Navarro, primer regidor de San Bernardo, que asistió en representación del alcalde de dicha comuna, manifestó su entusiasmo, declarando que era admirativo el espíritu de progreso de los vecinos de esa población.

En efecto, los pobladores de La Vara tienen todo mucho por qué luchar. A pesar de contar con suficiente agua, carecen de agua potable y la locomoción es mala, ya que solo cuentan con un microbus que hace el recorrido El Ro-

meral-San Bernardo.

De todas maneras los vecinos estaban felices con su teléfono. Después de la ceremonia de inauguración y de los discursos, los vecinos ofrecieron un coctel a las autoridades y visitas que allí acudieron a estimularlos.

La fiesta, que estuvo amenizada por la orquesta Ritmo y Melodía, conjunto formado por los mismos vecinos, se llevó a efecto en la Escuela N.º 26 de El Romeral, ya que los vecinos carecen del local social.

"Es otro proyecto que tenemos", declaró Delfín Ramírez, presidente de la comunidad.

**Vecinos piden retiro de vía férrea de calle San Pablo**

**QUINTA NORMAL.** — De nuevo se evidencian las protestas y malestar de los miles de habitantes de la comuna de San Pablo, desde Matucana hasta Llaima, que hacen inadecuada la servicio, pero el tiempo ha pasado sin que nada se haya efectuado al respecto por la Empresa.

Vale la pena recordar que en las Administraciones anteriores del gobierno municipal, se adoptaron varias medidas ante autoridades de Gobierno sin mayor éxito, razón que hace necesario la intervención —nuevamente— de las autoridades para que así se dé continuidad a la permanencia de la postación y enriado del Ferrocarril Santiago-Oeste, que no funciona desde hace cerca de un año a esta parte. La situación deriva del incumplimiento de lo dispuesto por las autoridades del ramo, para mantener este servicio de movilización que anteriormente era usufructuado por los vecinos en forma eficiente, en lo que se refiere a la vía férrea, cartos y personal que trabajaba en él.

Se dice que en los comienzos del año 1967, se dio un último plazo de 4

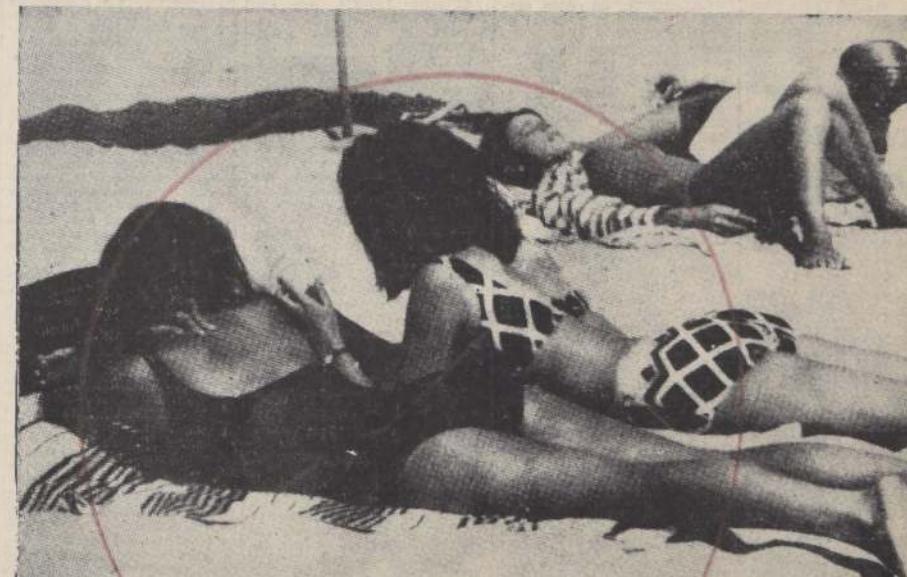
**ASOCIACION DE ARBITROS**

**QUINTA NORMAL.** — La Asociación de Arbitros de Quinta Normal, afiliada a la Federación de Arbitros de Chile, cuya sede social está en Mapocho 4129, 2.º piso, local de la Escuela Experimental "Pedro Aguirre Cerda", tendrá una reunión general de sus socios hoy martes las 21 horas para elegir una directiva nueva.

El presidente, César D. Giovannini, nos pide encarecer la asistencia.

Nos han solicitado encarecer la asistencia a los señores aspirantes a arbitros profesionales que forman parte de esta Asociación local. El no postulará a la reelección.

También nos agregó que

**Alargue sus vacaciones...**

Distríute al máximo de su verano, sin preocuparse por el viaje...

Ferrocarriles tiene a su disposición el nuevo sistema de

**RESERVA DE PASAJES DE IDA Y VUELTA CON ASIENTOS NUMERADOS**

y además con un 10% de rebaja para el grupo familiar, desde un matrimonio con un niño...

Piense en sus niños y viaje cómodamente, con seguridad y ahora con mayor rapidez, por Ferrocarriles



recuerde que **FCC** es más seguro!

OFICINA CENTRAL DE INFORMACIONES  
Alameda 853 — (Galería Emperador)

## V.- TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 16 horas.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 24a., 25a., 26a. y 27a. quedan aprobadas por no haber merecido observaciones.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor LARRAIN (Prosecretario). — Se han recibido:

1.º Un oficio del señor Ministro del Interior con el que contesta el que se le envió en nombre del señor Rodríguez, don Manuel, sobre la instalación de una Oficina de Correos y Telégrafos, en la localidad de Rosario.

2.º Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores con el que se refiere a su asistencia a una sesión especial para considerar la situación internacional derivada del problema del Canal de Beagle.

3.º Un oficio del señor Ministro de Hacienda con el que da respuesta al que se le dirigió en nombre del señor Morales, don Raúl, relativo al otorgamiento de ayuda crediticia a los concesionarios de hoteles de Ancud, con motivo del segundo Centenario de dicha ciudad.

4.º Un oficio del señor Ministro de Agricultura con el que confirma el que se le envió en nombre del señor Millas, relacionado con el estudio de un plan de asistencia técnica y crediticia en favor de los parceleros del fundo Santa Sofía de Lo Cañas.

5.º Un oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social con el que se refiere a que se le refirió en nombre del señor Sotomayor, acerca de la resistencia del sector patronal a contratar obreiros casados.

6.º Tres oficios del señor Ministro de Salud Pública con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, relacionados con las materias que se indican.

Del señor Bustia, construcción de un hospital en la comuna de Maipú.

Del señor Castillo, edificación de una posta en la localidad de El Sauce, en San Javier.

Del señor Koenig, creación de postas de primeros auxilios en las localidades de La Rioja, Choshuenco, Ríñinahue, Mantillín, Pilpichaukin y Malhue, de la provincia de Valdivia.

8.º Una moción, con la cual el señor Valenzuela, don Héctor, inicia un proyecto de ley que modifica las reglas establecidas en el Código de Procedimiento Penal en lo relativo a la concesión de las personas que impiden o tratan de impedir la consumación de los delitos señalados en los artículos 433 y 436 del Código Penal, cometidos por los delincuentes denominados comúnmente "cogoteros" o "lanzados".

Se mandó a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

7.º Una presentación de don Héctor Manuel Ortiz Ponce con la que solicita la devolución de los antecedentes acompañados a un proyecto de ley que lo beneficia.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Terminada la Cuenta.

## 1.— DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Héctor Manuel Ortiz Ponce solicita la devolución de los antecedentes acompañados a un proyecto de ley que lo beneficia.

Si se parece a la Cámara así se acordará.

Acordado.

## 2.— PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — El Diputado señor Basso pide dos minutos a continuación del horario que la Corporación acorde rendir en la presente sesión.

Acordado.

## 3.— PRORROGA DE PLAZOS REGLAMENTARIOS DE DOS PROYECTOS DE LEY.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar hasta la próxima sesión ordinaria que celebra la Corporación el plazo reglamentario para desaplicar los siguientes proyectos con urgencia calificada de "suma".

1.º El proyecto que establece un impuesto a la renta mínima y que por acuerdo de acuerdo al plazo reglamentario correspondiente a la legislatura seca, tendrá una vez desaplicado el plazo más próximo. O sea, se prorroga este plazo hasta el martes.

El señor ACEVEDO. — Si el plazo constitucional?

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — No, el plazo reglamentario.

Habrá acuerdo?

Acordado.

2.º La misma ordenanza se pide para el plazo más corto que el proyecto que autoriza el Estatuto de los trabajadores del Cobre con el objeto de incorporar a su régimen a los empleados y obreros de Fonzález y de la Rallid.

Habrá acuerdo?

Acordado.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para aprobar el acuerdo del Senado para prorrogar el plazo reglamentario correspondiente a la legislatura que se celebra en la Cámara para aprobar la reforma del Código de Comercio.

Varrios señores DIPUTADOS. — ¿Qué se entiende? Esta sección con la de la noche!

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — No hay acuerdo.

La señora LAGO. — Entiendo que no hay acuerdo porque el orden del día no contempla la votación del proyecto que autoriza el Estatuto de los trabajadores del Cobre con el objeto de incorporar a su régimen a los empleados y obreros de Fonzález y de la Rallid.

Habrá acuerdo?

Acordado.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Entonces no hay acuerdo porque no hay acuerdo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Entonces habrá que citar a sesión para el viernes.

El señor ACEVEDO. — Si la Mesa no desconoce que el Reglamento, sabe cuando que el Reglamento.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). — Don Alfredo.



## HORIZONTALES:

1. Junta dos cosas con co... 5. Ilusoria, sin fundamento. 10. cu de los dioses del hogar. 12. Fécula combustible que se extrae del sátrion. 15. Nros. romanos. 19. Términación final. 19. Tuve miedo. 20. Onomatopeya del ruido de ciertos golpes. 22. Río excavado por el hombre. 23. Gran extensión de agua salada. 24. Poet. Bastante. 27. Bajo, debajo de. 28. Símbolo del sodio. 29. Contrario de prep. y art. 31. Prefijo que denota negación. 32. Punto cardinal. 33. Se dirige hacia. 34. El 5 y el 100 en numero romano. 35. Nombre del sol viveres, pl.

entre los ant. egipcios. 37. Pereneciente a un lugar. 42. Utilizan. 44. Enojó. 46. Vértice de una montaña, pl. 47. Rio de Asia; affl. del lago Ba-kach. 48. Nombre de mujer. 50. Nombre de vocal. 52. Diptongo. 53. Asa ligera mente. 55. Adv. de cantidad. 57. Limpia y pura. 61. Propiedad inmucible. 62. Pronombre persona. 63. Fluido aeriforme a la temperatura y presión ordinaria. 64. Términación de infinitivo. 65. Punto único en el cielo. 7. Abrev. de natural. 8. (Lan-dro N.) abogado político. 33. Se dirige hacia. 34. El 5 y el 100 en numero arg. (1845-1896). 9. Reparto d. romanos. 35. Nombre del sol viveres, pl. 11. Preposición musical. 56. Sin casa.

## Coloree Este "Mono" y Gane Uno de Nuestros 100 Premios



NOMBRE .....

EDAD ..... Calle en que vive .....

CIUDAD .....

NUMERO .....

RAMONA



AVIVATO

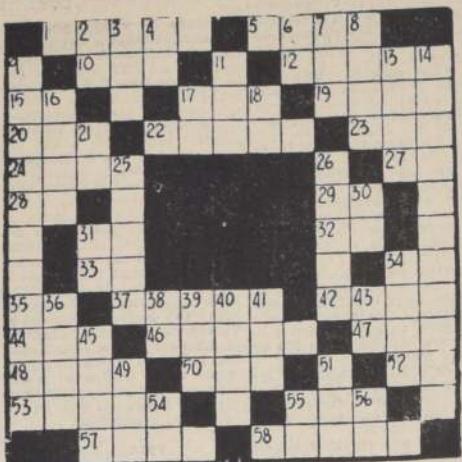


MUNDOS GEMELOS



"LA NACION"

## PUZZLE



## SERVICIOS DE UTILIDAD PÚBLICA

## SERVICIOS DE EMERGENCIA

Posta Central, San Francisco 85. Fono 382244. Farmacia de Urgencia, San Francisco 63. Fono 382439. Posta N.o 2, Maule 815. Fono 50061.

Posta N.o 3, Chacabuco - Compañía, Fono 9101. Posta N.o 4, Villaseca 25. Fono 43369.

Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 303. Fono 465671. Asistencia Pública Infantil, Santa Rosa 1234. Fono 52681.

Torax, Fono 495091. Jueves a 15 a 18 horas. Domingos y festivos de 14 a 18 horas.

Posta de Cisterna, Gran Avenida 3204. Fono 51454.

Posta de Renca, Fono número 832687.

Posta de Providencia, Avenda Salvador 364. Fono número 257216.

## CUERPO DE BOMBEROS:

Cuartel General SANTIA-GO, Santo Domingo 978. Fono 61171 y 60141.

BARRANCAS, Fones Nos 732020, 731099 y 732477.

CISTERNA, Central de Alarma 581122.

CONCHALI, Comandancia Fono 370793.

LA GRANJA, Fono 582345.

MAIPU, Fono 571212.

MUNOA, Fono 40052.

QUINTA NORMAL, Fono 73222.

RENA, Fono 732121.

SAN MIGUEL, Fones 63020 y 55138.

CARABINEROS PREFECTURA GENERAL, Fono 60151.

RADIOPATRULLAS CEN- TPAL, Fono 62351.

## HORARIOS DE HOSPITALES

Hospital Barros Luco, Fone 61061. Domingos y jueves de 13.30 a 15 horas.

Luis Calvo Mackenna, Fone 15 horas. Sección Medicina, martes y viernes y domingos de 13 a 15 horas.

Cárabineros de Chile, Fono 25653. Jueves y domingo festivos de 13 a 16 horas.

Carabineros de Chile, Fono 25653. Jueves y domingo festivos de 13 a 16 horas.

Roberto del Río, Fono 37101. Sección Cirugía, Jueves, domingos y festivos de 14.30 a 15 horas. Sección Medicina, todos los días de 14.30 a 15 horas.

A las 19.30 horas, Expreso, días de trabajo, a Puerto.

A las 20.30 horas, Ordinario a Quillota, los días de trabajo.

A las 21.30 horas, local a Tiltil, los días de trabajo.

A las 19.30 horas, Expreso, días de trabajo, a Puerto.

A las 20.30 horas, Ordinario a Temuco, diariamente.

A las 21.15 horas, El Penquista a Concepción, diariamente.

A las 10.40 horas, Automotor Salón de Puerto a Talca, días de trabajo, excepto los ibados.

A las 13.55 horas, Expreso Talca-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

A las 14.30 horas, Ordinario Talca, diario.

A las 17.45 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 19.30 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 20.30 horas, Flecha nocturna a Puerto Montt, diariamente.

A las 20.30 horas, El Tenanciano a Temuco, diariamente.

A las 21.15 horas, El Penquista a Concepción, diariamente.

A las 10.40 horas, Automotor Salón de Puerto a Talca, días de trabajo, excepto los ibados.

A las 13.55 horas, Expreso Talca-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

A las 14.30 horas, Ordinario Talca, diario.

A las 17.45 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 19.30 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 20.30 horas, Flecha nocturna a Puerto Montt, diariamente.

A las 21.15 horas, El Penquista a Concepción, diariamente.

A las 10.40 horas, Automotor Salón de Puerto a Talca, días de trabajo, excepto los ibados.

A las 13.55 horas, Expreso Talca-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

A las 14.30 horas, Ordinario Talca, diario.

A las 17.45 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 19.30 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 20.30 horas, Flecha nocturna a Puerto Montt, diariamente.

A las 21.15 horas, El Penquista a Concepción, diariamente.

A las 10.40 horas, Automotor Salón de Puerto a Talca, días de trabajo, excepto los ibados.

A las 13.55 horas, Expreso Talca-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

A las 14.30 horas, Ordinario Talca, diario.

A las 17.45 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 19.30 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 20.30 horas, Flecha nocturna a Puerto Montt, diariamente.

A las 21.15 horas, El Penquista a Concepción, diariamente.

A las 10.40 horas, Automotor Salón de Puerto a Talca, días de trabajo, excepto los ibados.

A las 13.55 horas, Expreso Talca-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

A las 14.30 horas, Ordinario Talca, diario.

A las 17.45 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 19.30 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 20.30 horas, Flecha nocturna a Puerto Montt, diariamente.

A las 21.15 horas, El Penquista a Concepción, diariamente.

A las 10.40 horas, Automotor Salón de Puerto a Talca, días de trabajo, excepto los ibados.

A las 13.55 horas, Expreso Talca-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

A las 14.30 horas, Ordinario Talca, diario.

A las 17.45 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 19.30 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 20.30 horas, Flecha nocturna a Puerto Montt, diariamente.

A las 21.15 horas, El Penquista a Concepción, diariamente.

A las 10.40 horas, Automotor Salón de Puerto a Talca, días de trabajo, excepto los ibados.

A las 13.55 horas, Expreso Talca-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

A las 14.30 horas, Ordinario Talca, diario.

A las 17.45 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 19.30 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 20.30 horas, Flecha nocturna a Puerto Montt, diariamente.

A las 21.15 horas, El Penquista a Concepción, diariamente.

A las 10.40 horas, Automotor Salón de Puerto a Talca, días de trabajo, excepto los ibados.

A las 13.55 horas, Expreso Talca-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

A las 14.30 horas, Ordinario Talca, diario.

A las 17.45 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 19.30 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 20.30 horas, Flecha nocturna a Puerto Montt, diariamente.

A las 21.15 horas, El Penquista a Concepción, diariamente.

A las 10.40 horas, Automotor Salón de Puerto a Talca, días de trabajo, excepto los ibados.

A las 13.55 horas, Expreso Talca-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

A las 14.30 horas, Ordinario Talca, diario.

A las 17.45 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 19.30 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 20.30 horas, Flecha nocturna a Puerto Montt, diariamente.

A las 21.15 horas, El Penquista a Concepción, diariamente.

A las 10.40 horas, Automotor Salón de Puerto a Talca, días de trabajo, excepto los ibados.

A las 13.55 horas, Expreso Talca-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

A las 14.30 horas, Ordinario Talca, diario.

A las 17.45 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 19.30 horas, Expreso Talca-Talca, diario.

A las 20.30 horas, Flecha nocturna a Puerto Montt, diariamente.

A las 21.15 horas, El Penquista a Concepción, diariamente.

A las 10.40 horas, Automotor Salón de Puerto a Talca, días de trabajo, excepto los ibados.

A las 13.55 horas, Expreso Talca-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves

# DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

La I. Municipalidad de Santiago ha efectuado la pavimentación de aceras y calzadas en las calles: SAN IGNACIO ENTRE AVDA. BDO. O'HIGGINS Y ALONSO OVALLE; PASAJE ALEJANDRO I. entre Gogimbo; CREDITO entre Santa Victoria y Marga-Marga, DAVILA LARRAIN entre Miguel León Prado y Límite Urbano; YUNGAY entre R. Cumming y Matucana; GRAL. BULNES entre Balmaceda; CAPITAN WOOD entre Rondizzoni y Gral. González Balcarce; PEREZ FREIRE entre Rondizzoni y Gral. González Balcarce; GENERAL GONZALEZ BALCARCE entre Pérez Freire y Beauchef.

Esta Dirección, en cumplimiento a lo establecido en el Art. 48 de la Ley 11.150 sobre Pavimentación de Santiago, pone en conocimiento de los propietarios de dichos predios que las dimensiones de lo que se indica.

## Propietario

Frente E.V. Frente Superficie Superficie

M.E.V. Aceras Calzada

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE SAN IGNACIO, ENTRE AVDA. BDO. O'HIGGINS Y ALONSO OVALLE, ACERAS Y CARPETA ASFALTICA (C.O.).

FAENA N° 6866  
Hogar de Cristo 37,90 3,90 34,00 86,00 53,06  
Amador Häsbom 14,00 14,00 37,58 17,56

TOTALES 51,90 3,90 48,00 122,58 70,62

Cargo Dirección Pavimentación 44,70

## Nº Propietario

Frente Superficie

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE PASAJE ALEJANDRO PRIMERO ENTRE COPIAPO Y COQUIMBO, CARPETA ASFALTICA

FAENA 6841  
COPIAPO Y COQUIMBO (COSTADO PONIENTE)

Elena Valdés A. 60,70 169,98  
Elena Figueroa 4,00 11,20  
Pedro Troncoso 4,00 11,20  
Inés Getrudis Esquivel 4,00 11,20  
Francisco Ibarra 4,00 11,20  
Ernesto Morales 4,00 11,20  
José R. Pérez G. 4,00 11,20  
Juan González 4,00 11,20  
Enrique Reyes 4,00 11,20  
Pasaje 7,00 19,60  
Pedro Battalla R. 4,00 11,20  
Carmen Sepulveda 4,00 11,20  
Carlos Sepulveda 4,00 11,20  
Mario Pupilli R. 4,00 11,20  
Hernán R. Muñoz 4,00 11,20  
Eduardo Romo 33,20 82,96

TOTALES 156,90 439,32

## COPIAPO Y COQUIMBO (COSTADO ORIENTE)

Elena Valdés A. 97,80 272,84  
Ricardo La Rosa 5,90 16,52  
Teresa Vera 5,80 16,24  
Pastor Ávalos 5,80 16,24  
Pedro J. Alarcón S. 6,00 16,80  
Cipriano Valencia 5,70 15,96  
Alberto Godoy M. 5,60 15,68  
Manuel Silva B. 6,30 17,64  
Jorge González 15,15 42,42

TOTALES 154,05 431,34

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE CREDITO ENTRE SANTA VICTORIA Y MARGA MARGA.— CARPETA ASFALTICA.

FAENA 6845  
SANTA VICTORIA Y SANTA ISABEL (C. PONIENTE)

Alberto Marholz G. 7,60 22,80  
Alejandrina Silva 12,30 36,90  
Laura de Candevalle 13,10 39,30  
Alicia de Bucayller 7,80 23,40  
Pablo Podesta 8,20 24,60  
Albertina Morales C. 8,00 24,00  
Julio Rivera 8,20 24,60  
Misión Cristiana y Misionera 25,50 76,50

TOTALES 90,70 272,10

## SANTA VICTORIA Y SANTA ISABEL (C. ORIENTE)

Guillermo Aránguiz 10,30 30,00  
Olivio Ramírez 9,00 27,00  
Raúl Martínez 10,30 30,00  
Sic. Pérez Muñoz 8,40 23,20  
Edmundo Fernández 7,80 23,40  
Julia Benavides H. 7,90 23,70  
Sic. María Bustamante 8,20 24,60  
Carlos Olivares M. 8,30 24,90  
María de Fernández 21,60 64,80

TOTALES 91,80 275,40

## SANTA ISABEL Y MARGA MARGA (C. PONIENTE)

Constancia Abuslem 26,00 78,00  
Reginaldo González 8,00 24,00  
María Suárez 7,80 23,40  
Luisa Arriagada A. 7,80 23,40  
Salomón Rodríguez P. 8,00 24,00  
Manuel Muñoz 8,20 24,60  
María Portela 11,00 33,00  
Renato León Z. 8,30 24,90  
Carlos Ramírez 9,00 4,05

TOTALES 94,10 259,35

## ENTRE SANTA ISABEL Y MARGA MARGA (C. ORIENTE)

Dolores Guichard R. 26,00 78,00  
Luisa Portes 8,10 23,50  
Manuel Fernández 8,10 24,30  
Ana Riveras M. 8,30 24,90  
José Negrotti S. 8,00 24,00  
Alberto Abdólio 8,40 25,20  
Francisco Carter 8,50 25,50  
Carmen Santelices 8,00 24,00  
Guillermo Castro Tapia 9,00 4,05

TOTALES 92,80 255,45

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE DAVILA LARRAIN ENTRE MIGUEL LEÓN PRADO Y LÍMITE URBANO, CARPETA ASFALTICA

FAENA 6770-A  
MIGUEL LEÓN PRADO Y PEDRO LAGOS (C. PONIENTE)

Carlos Contreras C. 16,30 52,97  
Julia Diaz 8,30 26,98  
Luz v. de Velásquez 8,60 27,95  
Roberto Villalobos L. 8,50 27,63  
Edmundo Fuentes 8,20 26,65  
Luis Rojas 8,10 26,32  
Rolando González 8,40 27,30  
Nicolás Antolín 23,60 76,70

TOTALES 90,00 292,50

## MIGUEL LEÓN PRADO Y PEDRO LAGOS (C. ORIENTE)

Armando Bravo 15,75 51,19  
Sic. Santibáñez 8,20 26,65  
Domingo Villalobos 8,40 27,30  
Raúl Carrasco 8,35 27,14  
Alberto Gatica M. 8,30 26,97  
Lázaro Lazo 8,35 27,14  
Florencio Pérez C. 8,30 26,97  
Cipriano González M. 8,40 27,30  
Matilde Reyes 15,20 49,40

TOTALES 89,25 290,06

## PEDRO LAGOS Y MAULE (C. PONIENTE)

Lavinia Lazo M. 17,00 55,25  
Óscar Soto G. 13,00 42,75  
Fernando Cardona 4,10 13,32  
Elena Pérez 8,30 26,97  
Modesto Arcos D. 8,30 26,97  
Raquel Casas Cordero 8,50 27,63  
Sic. Luis Silva 8,25 26,81  
Rosa Aravena B. 8,50 27,03  
Luis A. Orellana 8,30 26,97  
Sic. Magdalena Baesa 8,10 26,73  
Fernando Martínez S. 6,85 22,26  
Luis Ledesma 6,15 19,99  
José Márquez 8,65 28,11  
Dominico Moreno 12,50 40,63  
Sic. Lorenzo Vargas C. 8,70 28,98  
Inés Franchini de A. 8,85 28,76  
Ignacio Cornejo 12,70 38,55

TOTALES 157,35 507,31

## Predio

Nº

Propietario

Frente

Superficie

M.E.V.

Aceras

Calzada

Frete

Superficie

M.E

## Dirección de Pavimentación...

(De la vuelta)

Frente	Ancho	Nº	Propietario	Frente	Superficie			
<b>ARAUCO Y FRANKLIN</b>								
(COSTADO PONIENTE)								
D. Larrain	2003	José García	25.50	82.88				
D. Larrain	2011	Berta Vargas	8.90	28.93				
D. Larrain	2023	Juan Muñoz	9.40	30.55				
D. Larrain	2031	Fernando Lecaros O.	8.80	28.60				
D. Larrain	2045	Albertina Molina	4.50	14.62				
D. Larrain	2049	Modesta Ortega	4.50	14.62				
D. Larrain	2075	Luis Sarmiento	9.00	29.25				
D. Larrain	2085	José Navarrete	9.20	29.90				
Franklin	487	Awad Salomé	25.30	82.23				
<b>TOTALES</b>				105.10	341.58			
<b>ARAUCO Y FRANKLIN</b>								
(COSTADO ORIENTE)								
D. Larrain	2006	Eduardo San Martín	25.50	82.88				
D. Larrain	2008	Ester Verdugo U.	9.00	29.25				
D. Larrain	2012	Teresa Urzúa R.	9.30	30.22				
D. Larrain	2040	Raquel Muñoz	9.00	28.25				
D. Larrain	2050	Enrique Escobar	9.00	28.25				
D. Larrain	2060	Celinda Araneda	9.00	29.25				
Franklin	485	Manuel Atil	34.00	110.50				
<b>TOTALES</b>				104.80	340.60			
<b>FRANKLIN Y BIOBIO</b>								
(COSTADO PONIENTE)								
Franklin	490	Lucía Scilla	22.70	73.78				
D. Larrain	2115	Gladys Chamorro L.	9.30	30.23				
D. Larrain	2121	Aníbal Fuentes	17.80	57.85				
D. Larrain	2175	Adolfo Zúñiga	8.50	27.62				
Bio Bio	483	Albertina Zúñiga	14.70	47.77				
<b>TOTALES</b>				73.00	237.25			
<b>FRANKLIN Y BIOBIO</b>								
(COSTADO ORIENTE)								
D. Larrain	2120	Martín Plaza	35.60	115.70				
D. Larrain	2164	Maria Varela	13.40	43.55				
D. Larrain	2188	Suc. Rens Montes	24.00	78.00				
<b>TOTALES</b>				73.00	237.25			
<b>BIOBIO Y PLACER</b>								
(COSTADO PONIENTE)								
D. Larrain	2301	Heriberto Hernández	21.00	68.25				
D. Larrain	2311	Rosa Montanelli	9.15	29.74				
D. Larrain	2315	Zenobia Astorga	9.10	29.58				
D. Larrain	2319	Guillermo López P.	8.90	28.92				
D. Larrain	2221	Suc. Flores Vidal	9.00	29.25				
D. Larrain	2227	Gumerindo Molina	9.00	29.25				
D. Larrain	2253	Eduardo González	9.10	29.57				
D. Larrain	2291/97	Suc. González del Río	23.00	74.75				
<b>TOTALES</b>				98.25	319.31			
<b>BIOBIO Y PLACER</b>								
(COSTADO ORIENTE)								
D. Larrain	2206	Irma Reyes	23.70	77.03				
D. Larrain	2210	Francisco Richmont	9.40	30.55				
D. Larrain	2216	Ascarido Pérez V.	8.60	27.95				
D. Larrain	2218	Segismundo Ávila	4.60	14.95				
D. Larrain	2220	Tomas Quintana	13.50	43.88				
D. Larrain	2232	Carlos Paredes A.	8.90	28.92				
Placer	475	Suc. Hermógenes y Olivia Contreras	26.50	86.12				
<b>TOTALES</b>				95.20	309.40			
<b>PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE YUNGAY ENTRE R. CUMMING Y MATUCANA, CARPETA ASFALTICA.</b>								
FAENA N.º 6457								
<b>ENTRE R. CUMMING Y CAUTÍN (COSTADO SUR)</b>								
R. Cumming	1390	Ricardo Campos L.	11.20	42.56				
Yungay	2320	Aida vda. de Aravena	7.90	30.02				
Yungay	2328	José Quiroga J.	8.10	30.78				
Yungay	2340	Nestor Mondria	7.90	30.02				
Yungay	2352	José Bravo S.	7.90	30.02				
Yungay	2334	Félix Berríos B.	17.00	64.60				
Yungay	2390	Lorenzo Osorio H.	10.15	38.57				
<b>TOTALES</b>				70.15	266.57			
<b>ENTRE R. CUMMING Y CAUTÍN (COSTADO NORTE)</b>								
R. Cumming	1450	Juan Maia Zuneta	70.00	266.00				
<b>ENTRE CAUTÍN Y BULNES (COSTADO SUR)</b>								
Yungay	2354	Oiga Vega B.	12.00	45.60				
Yungay	2356	Celso Villegas	4.20	15.96				
Yungay	2358	Adel Vásquez B.	4.10	15.58				
Yungay	2360	José M. Valencia	4.10	15.58				
Yungay	2362	Rafael Navarrete	4.20	15.96				
Yungay	2364	Oscar Olivares	4.30	16.34				
Yungay	2366	Maria Millar	4.20	15.96				
Yungay	2368	Luis Zúñiga	4.10	15.58				
Yungay	2370	Luis Montoya	4.20	15.96				
Yungay	2372	Ernesto Araya V.	4.50	17.10				
Yungay	2374	Francisco Sriedman S.	10.20	38.76				
Yungay	2376	Esterbina Villagra V.	9.70	36.96				
Yungay	2378	Maria Cerda	9.90	37.42				
Bulnes	1399	Manuel Zanini	26.50	77.90				
<b>TOTALES</b>				100.20	380.76			
<b>ENTRE CAUTÍN Y BULNES (COSTADO NORTE)</b>								
Yungay	2358	Enrique Martínez U.	13.90	52.82				
Yungay	2369	Humberto Espina	6.20	23.56				
Yungay	2363	Armando Castro	6.20	23.56				
Yungay	2365	Juan R. Martínez M.	6.00	22.80				
Yungay	2367	Samuel Lepo	6.00	22.80				
Yungay	2369	Carlos Lazcano	6.90	26.22				
Yungay	2373	Carlos Luna	6.30	23.94				
Yungay	2375	Juan B. Rojas M.	4.40	16.72				
Yungay	2377	Illa Cerdá	8.60	32.68				
Yungay	2383	Hernán López G.	9.10	34.58				
Yungay	2385	Nolasco Ramírez	8.60	32.68				
Yungay	2389	Rafael González V.	4.10	15.58				
Yungay	2381	José Blanco Berengüia	8.10	30.78				
Bulnes	1401	Ellana Lauzir	6.90	26.22				
<b>TOTALES</b>				101.30	384.94			
<b>ENTRE BULNES Y CUETO (COSTADO SUR)</b>								
Tungay	2699	Chilectra	150.00	570.00				
<b>ENTRE BULNES Y CUETO (COSTADO NORTE)</b>								
Tungay	2699	Chilectra	150.00	570.00				
<b>ENTRE CUETO Y SOTOMAYOR (C. SUR)</b>								
Yungay	260-94	Hernán Rocca T.	61.50	3.70	57.80	108.48	215.25	
<b>ENTRE SOTOMAYOR Y LIBERTAD (C. SUR)</b>								
Yungay	2710	Tefilia Medizville	9.60	—	9.60	23.34	33.60	
Yungay	2730	Albertina Molina	10.70	—	10.70	22.06	37.45	
Yungay	2740	Paseo	3.90	—	3.90	16.42	13.65	
Yungay	2750	Ardito Salinas P.	19.00	2.80	7.20	18.00	35.00	
Yungay	2752-78	Fermín Castaño	29.10	—	29.10	49.96	101.85	
<b>TOTALES</b>				63.30	2.80	60.50	129.78	221.55
<b>ENTRE CUETO Y LIBERTAD (C. NORTE)</b>								
Tungay	2871	Consejo Defensa del Niño	78.00	—	78.00	60.80	296.00	
Tungay	2875	Sindicato Algodones Hirmas	22.40	3.60	18.80	15.04	78.40	
Tungay	2753-87	Algodones Hirmas	43.70	—	43.70	—	152.95	
<b>TOTALES</b>				142.10	3.60	138.50	75.84	497.35

Predio	Nº	Propietario	Frente	E.V.	Frente M.E.V.
<b>ENTRE LIBERTAD Y ESPERANZA</b>					
(C. SUR)					
Yungay	2802	Suc. Felipe Bayardo	29,20	2,50	
Yungay	2848	Isabel Izquierdo	21,20	3,10	26,70
Liberiad	1320	Pasaje Baltra	6,90	5,00	18,10
Yungay	2858	Manuel Aguilera	8,00		8,00
Yungay	2866	Pedro Hormazabal	4,40		4,40
Yungay	2866 A	Heriberto Gonzalez	4,00		4,00
Yungay	2872	Silvio Fenoglio C.	8,80		8,80
Yungay	2902-06	Oiga Fenoglio C.	13,40		13,40
Yungay	2908	Berta Fenoglio C.	19,60		19,60
T O T A L E S			115,50	10,60	104,90
<b>ENTRE LIBERTAD Y ESPERANZA</b>					
(C. NORTE)					
Liberiad	1404	Vicente Alvarez R.	15,30		
Yungay	2825	Vicente Infante	19,80	2,70	19,30
Esperanza	1455	Orden Reig. Ter. Sto. Domingo	79,70		79,70
T O T A L E S			114,80	2,70	112,10
Predio	Nº	Propietario	Frente	E.V.	Frente M.E.V.
<b>ENTRE ESPERANZA Y HERRERA</b>					
(C. SUR)					
Yungay	2950	Maria Robles			
Yungay	3082	Carlos Cornejo			12,50
Yungay	3084	Suc. Alvarez Mondaca			7,00
Yungay	3088	Hugo Gaggero y Margarita Oisano			8,00
Herrera	1395	Herminia Torres			10,20
T O T A L E S					23,30
<b>ENTRE ESPERANZA Y MAIPU</b>					
(C. NORTE)					
Esperanza	1404	Rafael Zúñiga			7,40
Yungay	2903	Segundo Ibarra M.			9,90
Yungay	2907	Domingo Huerta M.			9,80
Yungay	2935-37	Elpidio Diaz			15,90
Yungay	2947	Juan Muñoz			8,20
Yungay	2949	Santiago Chicago			7,90
Yungay	2951	Manuel Fernández			8,20
Yungay	2962	Nicasio Montenegro			10,60
Yungay	2955	Guillermina Diaz			10,30
Maipu	1401	Angelina Bertoli			10,30
T O T A L E S					98,00
<b>ENTRE MAIPU Y HERRERA</b>					
(C. NORTE)					
Yungay	3003	César Negrete			9,00
Entzuriz	3004	Guillermo Diaz Gomez			8,00
Yungay	2975	Luis Chanda Valenzuela			8,70
Yungay	3075	Julio Salazar Aedo			6,00
Yungay	3077	Luis Montero Yanez			6,20
Yungay	3097	Jorge Garrido			12,50
T O T A L E S					50,40
<b>ENTRE HERRERA Y CHACABUCO</b>					
(C. SUR)					
Yungay	3105-09	Carlos Montes Errázuriz			28,00
Yungay	3144	Dante Améstica P.			10,00
Yungay	3145	Carlos Mira			39,90
T O T A L E S					75,90
<b>ENTRE CHACABUCO Y MATUCANA</b>					
(C. SUR)					
Yungay	3224-48	Eduaquio Bolzoni			26,20
Yungay	3254	Liborio Fernandez			10,00
Yungay	3280	Eliana Manriquez T.			29,60
T O T A L E S					59,70
<b>ENTRE HERRERA Y MATUCANA</b>					
(C. NORTE)					
Yungay	3125	Aurelia Arellano			8,50
Yungay	3127	Luis Muñoz			7,80
Yungay	3151	Juan Núñez			7,90
Yungay	3155	Daniel Gonzalez V.			11,00
Yungay	3241	Grace y Cia. S.A.			11,00
T O T A L E S					146,20
<b>PRORRATEO DE SUPERFICIE ENTRE BALMACEADA Y EDUARDO GARCES</b>					
(C. ORIENTE)					
General Bulnes	1491	Rosa Montecino			11,70
General Bulnes	1489	Maria Ferrada			7,80
General Bulnes	1483	Roberto Jofré			8,20
General Bulnes	1477	Julia Flores			8,00
General Bulnes	1471	Juan Campodónico			8,00
General Bulnes	1465	Oiga Ramos J.			8,00
General Bulnes	1463	Mario Martínez			8,20
T O T A L E S					69,90
<b>EDUARDO GARCES Y YUNGAY</b>					
(C. ORIENTE)					
Eduardo Garcés	2296	Julio Siridey			8,30
General Bulnes	1439	Rosa Navarrete			4,15
General Bulnes	1439	Passaje			3,20
General Bulnes	1429	Sind. Industrial Gmo. Larios			9,90
General Bulnes	1421	Juan López			9,60
General Bulnes	1411	Passaje			3,50
General Bulnes	1409-01	José Lusoro			22,60
T O T A L E S					61,26
<b>DIRECCIÓN DE PAVIMENTACIÓN DE SANTIAGO</b>					
Propietario					
Frente E.V.					
Frente M.E.V.					
<b>BALMACEDA Y YUNGAY (C. PONIENTE)</b>					
General Bulnes	1406	Chilectra	144,20	4,00	140,20
Cargo Direc. Pavimentación					
<b>PRORRATEO DE SUPERFICIE ENTRE PÉREZ FREIRE Y GRAL. GONZALEZ BALCARCE</b>					
FAENA N° 6644					
CARPETA ASFALTICA					
ENTRE RONDIZZONI Y GRAL. GONZALEZ BALCARCE (COSTADO ORIENTE)					
S/N		Estadio Militar			110,10
T O T A L E S					110,10
<b>ENTRE RONDIZZONI Y GRAL. GONZALEZ BALCARCE (COSTADO PONIENTE)</b>					
S/N		Marcos Cohen			99,30
T O T A L E S					99,30
<b>FAENA N° 6649</b>					
CARPETA ASFALTICA ENTRE RONDIZZONI Y GRAL. GONZALEZ BALCARCE					
ENTRE RONDIZZONI Y GRAL. GONZALEZ BALCARCE (COSTADO PONIENTE)					
S/N		Manuela Pino			67,50
		Fernando Tapia			12,00
		Julio Riveros			30,00
T O T A L E S					99,50
<b>PRORRATEO DE SUPERFICIE ENTRE CAPITAN WOOD Y GRAL. GONZALEZ BALCARCE</b>					
FAENA N° 6649					
CARPETA ASFALTICA ENTRE RONDIZZONI Y GRAL. GONZALEZ BALCARCE					
(COSTADO PONIENTE)					
Rondizzoni	2058	Manuela Pino			67,50
Cap. Wood	1865	Fernando Tapia			12,00
Gral. Gonzalez B.	2001	Julio Riveros			30,00
T O T A L E S					99,50

# GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS  
ANTONIO VARAS. Mo-  
numental (61200) - VII Fe-  
stival Nacional Teatro In-  
ternacional y Aficionado.  
"Barca sin pes-  
cas"; "La Barca sin pes-  
cas"; "El Alejandro Caso-  
nes".

BALINES. Avda. Bulnes  
(68242). - TEKNOS,  
10 horas: "El pequeño  
monstruo y su lucha contra  
el monstruo".  
DUSINO, San Ignacio  
(68260). - 20 y 23 ho-  
ras: "Revistas Hu-  
mores".

CAROLINA CARIOLA, San  
Cristóbal de Comedias Co-  
munitaria Arístides Mi-  
guel. - 19 y 22 horas:  
"Una cama y dos maridos".

MARÍA SAN ANTONIO 149  
(68241). - Cia. de Luchos  
y Ovídos. - "Oh...! 7  
horas desnudas"; de Jo-  
seph Calvo Sotelo.

MARINA. Moneda 920  
(68260). - Cia. de América  
y Pury Durante. - 19  
horas: "El nifito", de

LA COMEDIA. Merced  
(68152). - A las 19  
horas: "ICTUS presenta  
el humor para la gen-  
eral en serie" de Jules Foil-

SPERA. Huérfanos 837  
(68241). - Cia. de Revis-  
tas. - "San Bum. Descan-  
so".

ENTERTAINMENT REX. Huérfanos  
(68143). - 18.15 horas:  
Libre: "America

ESTADIO CARPA. LUIS  
HEDEMANS. (Pobl.). - viernes 19 a las  
horas: La niña en la  
cuna; de Fernando Cu-  
ellar.

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

ESTERESQUES. Recoleta  
(672906). - 19.45 y 23  
horas: "Cia. de Revistas".

## ARTES Y LETRAS - ARTES Y LETRAS



JEAN PAUL SARTRE

## CINE Y LITERATURA

## SEGUN LA CRITICA

## FRANCES

PARIS. (ANS) Especial de R. C. — Tres libros célebres de la moderna literatura francesa han sido recientemente llevados a la pantalla. Los resultados, en general, no han satisfecho a la crítica parisina más calificada. El fracaso, a pesar de ser parcial, de estas iniciativas, vuelve a proponer el problema de las relaciones entre el cine y la literatura. Los libros en cuestión son "L'étranger", de Albert Camus; "Le grand Meaulnes", de Alain-Fournier, y "La mur", de Sartre. Los films, basados en estas obras fueron dirigidos, respectivamente, por Luchino Visconti, Gabriel Albicocci y Serge Roulet; vale decir, un maestro universalmente consagrado, un director aún joven, pero ya experto, representante de un poco su generis de la "nouvelle vague", y un joven que se inicia en la carrera del largometraje.

Aunque parezca extraño, el único que se salvó este último. Es el único que trató de personalizar el argumento, sin sentirse rigidamente ligado al texto de Sartre, aunque respetó personajes y situaciones. El más atacado es Visconti, que desde hace tiempo mantiene intensas relaciones con París, a causa de una discusión — dirección teatral hecha en la capital francesa. Visconti, reconoció los críticos literarios, se mantuvo fiel al texto de Camus, pero no logró un verdadero film. "Una adaptación escrupulosa" escribió el crítico de "Nouvelles Littéraires", tan escrupulosa que nada falta del libro, salvo el espíritu. Aún los admiradores más entusiastas de Visconti se han mostrado desilusionados frente a la película. Y lo mismo vale decir, para Albicocci, ya culpable de haber llevado a la pantalla "La fille aux yeux d'or", de Balzac. Además, el libro por él elegido, "Le grand Meaulnes", es ya un clásico desde hace algunos decenios, y es popularísimo entre los franceses de todas las edades. Su fracaso tiene el sabor de una profanación a pesar de que no

se ponen en duda las buenas intenciones y la seriedad. Roulet, en cambio, al reelaborar con respetuosa inteligencia su texto, logró una obra digna. Es cierto que "Le mur" se presta mejor que las otras dos novelas a la adaptación cinematográfica: tiene más acción, personajes más concretos, un estilo menos personal. En este punto es preciso señalar el problema de las relaciones entre el cine y la literatura. Los dos géneros artísticos son totalmente autónomos y diversos, aunque mantienen algunos elementos en común, tratándose siempre de narraciones o descripciones de hechos o de estados de ánimo. La literatura (entendiendo siempre en un sentido moderado, pero tradicional, dejando de lado los experimentos vanguardistas), es una voz más que una imagen, requiere la participación y la obra de reconstrucción del lector. El cine, en cambio, es, ante todo, imagen (acompañada de diálogo y sonido). Ofrece un resultado explícito al espectador, que no puede modificar con su pensamiento las imágenes que ve en la pantalla.

Además, un libro tiene en cierto estilo, una cierta cadencia un cierto modo de decir o de no decir, que no siempre hace posible la transcripción cinematográfica. En este punto, es acaso mejor una recreación original de un director de talento que la absoluta fidelidad a un texto absolutamente no indicado para el cine. Una novela mediocre puede ser fácilmente transformada en un gran film, pero una novela estupenda ofrece mayores resistencias, especialmente cuando se trata de un relato con matices psicológicos, como en el caso de "L'étranger", o cuando es una novela nostálgicamente romántica, de contextos imprecisos y vagos, como es el caso de "Le grand Meaulnes". Acaso la ambición excesiva trajo a Visconti y Albicocci. Los críticos literarios han sido duros con ellos.

## Dioses de Carne y Hueso

Villavicencio 249. Una gran reja de fierro está cerrada. Paredes descascaradas. Muebles en el suelo. Muebles viejos, envejecidos. A la entrada un hombre. Joven. Alto. Trigueno. Podría ser un turista europeo, pero es chileno y es bailarín. Coreógrafo. Es Hernán Baldrich. Dueño de una gran simplicidad, de agiles movimientos, nos conduce a un templo. Es el templo de la danza, extraño y bello. Muchos espejos recogen la figura felina de Baldrich. Resulta muy difícil hablar con un hombre cuyo lenguaje habitual es el movimiento corporal. El bailarín se aísla en una poltrona azul. Mira hacia un rincón de la gran sala. Recorre la habitación, que refleja un gusto personal y refinado. Paredes blancas, mosaicos al

"Qué significa para mí ser bailarín?" Todo. Es la forma más cercana de expresar mis posibilidades. Realmente se trata del desprendimiento de mí mismo para integrarme al todo. La danza es como una borachera. Comenzó siendo una necesidad, hoy es una forma de vida. Pienso que el arte no debe ser entendido como un hobby, como un barniz, como un adorno, o como

complemento a otra actividad.

"Seré bueno que la generación actual comprendiera lo que esto significa, porque ser bailarín involucra un renunciamiento a muchos halagos ya que es una carretera llena de riesgos de toda índole", expresa con ademanes energicos.

Hernán Baldrich se levanta y exclama: "Siento no poder bailar en este mo-

gumento muebles de estilo colonial español. Un enorme cuadro religioso al fondo mira hacia una magnifica mesa, donde hay dos candelabros de imponente forma. Esto es el marco de Hernán Baldrich.

Con gesto infantil comienza diciendo: "¿Qué cómo me ha tratado Chile? Siempre Chile me ha tratado muy mal. Creo que esto se debe, en gran medida, a que en nuestro país se mira con muy poco respeto la labor creativa. Me parece que ésta es la única causa, aunque en nuestro medio existe cierta ayuda estatal, materia prima humana apreciable, inquietud y sensibilidad entre los jóvenes", señala.

Así podría expresar mejor lo que significa la danza para mí. Porque la danza es un sistema integral de vida, es una actividad frente a ella, una respuesta a todas las interrogantes del hombre".

Baldrich comenzó haciendo sus propias coreografías, con sus propios diseños creativos. Se inició dramáticamente solo. Con la oposición de quienes le rodeaban como único aliciente, pero su valentía, su fe ciega en que Chile debe ocupar un lugar definido e importante en el movimiento danístico mundial, lo han afirmado en sus primeros momentos.

Es un hombre lleno de optimismo, fuerza, decisión, cuyos sueños han sido demasiado hermosos, cuyo destino asombra y cuya intuición es certera al afirmar: "En Chile se gesta un movimiento de grandes proporciones cuyo futuro está muy cerca, puesto que el trabajo realizado hasta aquí es positivo, pero no trasciende".

"Debo decir con honestidad, continúa, que no me siento realizado absolutamente, ya que recién tengo la oportunidad de hacer cosas, porque esta carrera está llena de limitaciones. Entre ellas me parece que la mayor es —no sólo en el caso de los bailarines— de orden económico. Ah... si existiera un hada madrina le pediría dinero para materializar mis sueños, que diría: '¡Vaya montar mis coreografías!', añade con un gesto de ilusión.

Este es un dios de carne y hueso. Un creador. Un hombre como cualquiera, pero un hombre diferente, porque lleva entre los brazos una llama, cuyo fulgor debe cuidar —que cualquier viento enemigo podría apagar definitivamente— pero que el dolor y el sufrimiento alegremente se hagan mios," (Pag. 73).

La lectura de estos poemas deja una sensación de alegría que la autora revela en "Última ronda": "Soñé y ese sueño no borro mi vida. Soy feliz." Comenzó a nacer/ soy de nuevo." (Pag. 71).

Pero hay algo más y de poco importancia: el lenguaje es tenso y fluido.

Marielu Pellegrin. EXORCISMO. MO. Col. Viento en la Llama. 1967.

Carmen Gaete Nieto. EN ESTADO DE GRACIA. 1966. Santiago.

La poesía de Carmen Gaete, estremecida y sobre todo, la angustia y el grito convocador llegan "con voz de la Biblia", como diría Rubén Darío. La terrible incertidumbre del hombre, "La gran angustia del vacío", "La eterna persecución de la golondrina y el cuervo", acentúan cantado, con emoción y estremecimiento, pero sin desesperación; la poeta sabe que "somos aves errantes del antiguo Paraíso" y "partículas de perdón y de pecado".

Este "Exorcismo", de Marielu Pellegrin, viene de personas a modo de conjuro contra la poesía maestra o falsa que abunda en nuestra época.

En EXORCISMO domina el pensamiento tético de la muerte, a la manera de Unamuno; pero pasan también por los versos de Marielu Pellegrin ráfagas de los clásicos, de San Juan de la Cruz y de Santa Teresa: "¡Oh! Abridle las puertas. Tirano implacable. Soldad esas llaves. Sacad los barrotes. Devolvedme el alma!". Esto no es óbice para que haya resabios de pantheísmo. La angustia, el tormento, la desesperación parecen invadir violentamente el espíritu de la poeta que ansia la muerte, tal vez porque la ve lejos. "Quiero conjurar los cataclismos. Atráeros y sobre mí los maremotos sobre mí el morir mil veces" (Pag. 17).

La lírica de Carmen Gaete, no es arrastrada, se eleva, asciende, para hacer honor a su nombre, que significa verso o poesía. Esta madre que pudo arder como una sola llama. Y en esa noche. Después de tanto! Encuentro mi hogar, dijo el poema. Mi patria, y también todo lo tuyo. Me pides que este elemento en tu amor mi buzo fuere un árbol solo para mí. Pienso que muchos vendrán a poserglo. Y a palparlo. A perderlo. Y a tatuarlo. A buscar un poco de Gracia Santificante. A agraciar el Santuario de una gota de sangre. El nombre de Dios repitiéndose en cada cosa. En cada criatura fecunda y estéril. En cada fruto cerrado o abierto" (Pags. 28 y 29).

Admiradora de Nicomedes Parra, en algunos de sus poemas, Carmen sigue, sin

que incapaaces de crear necesitan ser interpretados.

Salimos del templo de la Danza con la convicción de haber palpado la belleza de mucha cerca. La belleza que está en todas partes y que no siempre podemos ver.

Hernán Baldrich es el hombre que nos enseña, a través de la danza, la belleza que nace de la luz, de la fuerza, del color, de la armonía y del movimiento.

SOTIA CACERES



HERNÁN BALDRICH, coreógrafo y bailarín chileno, víctima del pago de Chile

## CANAL 9

- 19.30 Ud. y la música popular
- 19.35 Departamento de Acción Social Informa
- 20.00 Telecine
- 20.25 Voz para el camino
- 20.52 Noticiero Prolatina
- 20.55 Sólo para adolescentes
- 20.57 Mercado Bursátil
- 21.00 Ue pasa al más allá
- 21.25 Servicio de utilidad pública
- 21.30 Noticiero Continental
- 21.35 ¿Cuánto vale Ud.?
- 21.50 La calderita del diablo
- 22.20 Noticiero Prolatina
- 22.23 Negra en el blanco
- 22.32 Noticiero No-Do
- 22.32 Noticiero Prolatina
- 22.35 Otra

## SU PROGRAMA DE TELEVISION

¡MÁS NITIDO! EN UN

## GELOS

ENTREGA INMEDIATA

2400

SANTIAGO, AGOSTINIANAS MONJAS FRAZADA 2121  
TELÉFONO 2121-2121  
ELEMMUNDU 2121-2121

BUENOS AIRES, AV. 18 DE JULIO 1000  
TELÉFONO 5-10000

LA SERIE BALMASEA 2121-2121

## CANAL 13

- 16.35 Almanaque
- 17.00 Club de Mickey
- 17.25 Cine
- 17.35 El amor tiene cara de mujer
- 17.55 Tarde en el cine
- 19.10 Pájaro espíritu
- 19.50 Noticiero USA
- 20.00 Noticiero Prolatina
- 20.05 La noche
- 20.35 El tiempo
- 21.40 Mundial Instante
- 22.00 Martini al instante
- 22.15 Miércoles especial
- 22.10 Noticiero al instante
- 23.20 Fin de la emisión